

Déli Hírlap

Redacția și administrația:
TIMIȘOARA, I. Piața Brătianu No. 3.
Telefon: 28—10

GAZETA MAGHIARILOR
DIN BANAT

Nr. cererii de insc. în Reg. publ. per. 934/1938
Trib. Timișoara
Redactor resp. Dr. VARNAY ELEMÉR

Vasárnap éjszaka hazaérkezett Őfelsége II. Carol király

Déli 12 óra 30 perckor futott be az udvari vonat Mogosia állomásra. — A patriárcha-miniszterelnök üdvözölte a királyt, aki az ucca ünneplése mellett vonult a palotába
„Boldog vagyok, hogy használhattam az országnak“

Több, mint kéthetes távollét után Őfelsége, II. Carol király vasárnap éjjel ismét átlépte országa határát. A kéthetes távollét valóban csak fizikai távolléget jelentett, mert az ország népe lelki egységben kísérte külföldi útján az uralkodót és fesszu! figyelmé fordult a fogadtatások részletei felé, amelyeken Románia uralkodóját négy országon át ünnepelték. Az ország talosságának szeretetteljes érzésében osztrákok az ittélő kisebbségi népek és ezelenek sorában az erdélyi magyarok.

Az ország kezdettől fogva tisztában volt azzal, hogy Őfelsége külföldi útja nem helyezhető a külpolitikai élet síkjára. A világpolitikai helyzet újabb kialakulása magával hozta a Románia részére adott helyzetet, amelyek alapgondolata az ország függetlenségének és cselekvési szabadságának a biztosítása. Amely arányban kifejezést ad az ország ennek az elgondolásnak, annál inkább biztosítja a helyi felépítés maradvékalan kiépítését. II. Carol király utazásának tartalma alatt kifejezésre jutott, hogy egy független ország akar élni és pedig legelőször a természattól megadott gazdasági kincsével. Egészleges gazdasági viszonyok és rend: ez az a kettős cél, amely felé az ország kormányát vezetőik kell az élen álló államférfiaknak és ez az a kettős cél, amelyet Őfelsége személye külföldön megjelentetett.

Európa déktelelén új és friss erők vannak egy ország keretében. Ebben a keretben népkisebbségek is élnek, akik tudatában vannak annak, hogy a most említett kettős cél beteljesülése egyben megjelölte létjeltelének. A gazdasági élet fejlettsége mindenkinek megadja azt a munkalehetőséget, amelynek hányra a fajok elmentéit hívja életre. A rend pedig mindig a gyengébb javára szolgál, mert az erőt és tekintélyt jelent, amely azoknak ad biztonságot, akik kevesebben vannak. Ezért az erdélyi magyar kisebbség a hazatért Felsőégtől sem kár egyebet, mint a rend és a gazdasági élet életének biztosítását. A kisebbségi jogrendszer csak ezek jelenlétében építhető ki.

Ezért ószinték voltak azok a megnyilvánulások, amelyek a népkisebbségi lapok hasábjain a király külföldi útjának tartalma alatt megjelentek. Tudjuk azt, hogy ha az ország fejlődési vonalát politikai makkal eltorlaszolja, akkor maga a kisebbségi kérdés, mint a gyengébbek joga mellékanyagára korral a felszított politikai problémák miatt és akkor nem lesz mód azoknak a koncepcióknak a kiépítésére, amelyek elismerik és megvalósítják a népkisebbségi jogokat. Nyugalmi felszint akarunk, a mely egyben nyugodt mélységet takar. Két évtizedes magatartással igazoltuk, hogy ez a mondat nem odakobott szólam, hanem tény és tartalom. Következéssel akarunk lenni magunkhoz ma jobban, mint máskor. Kisebbségi elhatározásaink, életvitélünk módjai sorakoztatnak bennünket az ország egységének megteremtője, a király mögé. Azokon a földelken, amelyeknek fekete rögét szántja most az erdélyi magyar paraszt és a városi életállomásokon, ahol az ország ipari életének terebélyén magyar karok dolgoznak és a zárt falak között, ahol magyar fejek gondolatait nyugodn szántja a toll a papíron a sorbarázdák, hétfőn hajnalban hűséggel hangzott fel a Hozott Isten. Lélekbeli jött és látszóba menjen, a bennünk kételkedő és a hozzánk barátságos: lelkebe.

BUCEURESTI, november 28. A hétfői nap hajnala ünnepi díszben találta az ország fővárosát. Minden házon zászlók lengtek és minden polgár örömmel vett részt azon az ünnepen, amelyet az ország uralkodójának külföldről való hazatérése alkalmából rendeztek. A nasszi útvonalon, Aradtól Buceurestig minden állomáson parasztküldöttségek várakoztak a vonat érkezésére és elragadtatással üdvözölték az uralkodót és fiát. Pontosan 12 óra 30 perckor futott be a vonat a mogosia állomásra, amely virág- és zászlódíszben pompázott. A pályaudvaron a nemzet képviselői várakoztak Őfelségére. Ott voltak Miron Cristea patriárcha-miniszterelnök a kormány tagjaival, a koronatanácsosok, az udvartartás katonái és polgári tagjai, Bucegi tartomány helytartója, a diplomáciai kar tagjai, Presan marsall, a hadseregfelügyelő tábornokok és hadtestparancsnokok, a magasrangú bírák talárban, a szakmai, hazafias és katonai egyesületek elnöke. Őfelsége mosolygva, polgári ruhában jelent meg a vasúti kocsi ajtajában, utána jött Mihai nagyvaja.

Buceuresti főpolgármestere kenyérral és sóval kinálta az uralkodót

Dombrovski tábornok, Buceuresti főpolgármestere ezután a hagyományos szokásnak megfelelően, kenyérral és sóval kínálta az országba visszatérő uralkodót, mialatt a zenekar rázendített a királyhimnuszra. Buceuresti főpolgármestere a következő szavakkal üdvözölte az uralkodót:

— Felsőé! Megkülönböztetett tisztelettel és mély hódolattal, a főváros polgárai teljes szívükből mondják: Isten hozta!

A pályaudvaron összegyűlt óriási tömeg végérhetetlen éljenzésben tört ki.

Carol király ezután elhaladt a díszszakasz sorfala előtt, miközben a tömeg a legmelegebben ünneplte. Argeseanu tábornok feszes vigyáz állásban jelentést tett, ami után a vasúti állomás fogadó termében ünnepélyesen fogadták az országba visszatérő uralkodót. Őfelsége II. Carol király kézfogásával tüntette ki a fogadtatáson megjelent előkelőségeket.

A miniszterelnök üdvözlő beszéde

Miron Cristea patriárcha-miniszterelnök lépett ekkor a király elé és a következő beszédet mondotta:

— Felsőé! Felsőéged alattvalói élénk figyelemmel kísérték angliai és franciaországi, belgiumi és németországi útját, amelyet Mihai nagyvadjánkkal együtt tett meg. Mélységes örömmel és jogos nemzeti büszkeséggel vettünk részt mindannyian lélekben azokban a rokonszenveny megnyilvánulásokban, amelyekben különösen az angol nép részesítette a magas vendégeket, nemcsak mint a hatalmas brit dinasztia leszármazottjait, hanem külön Felsőéged személyiségét is, aki nemes tulajdonságai révén megnyeri mindazokat, akiket az az öröm ér, hogy megismerhetik. Felsőéged az ország legkíváltságos nagykövete lett és ezért

a kormány, az ország és minden alattvalója mélységesen hálás Felsőégednek azért, ahogyan az országot képviselte és emelte annak jó hírnevét azáltal, hogy részben megújította a régi barátságokat, másrészt pedig új és jó kapcsolatokat nyert meg hőszenyett Romániánk számára. Ennek az országnak nincs más célja, mint barátságos kapcsolatokat teremteni és megőrizni mindazokkal az államokkal, amelyek elismerik jogait. Ily módon résztvesz a végső célban:

a nemzetek közötti béke megőrzésében

Azért kívánjuk, hogy ezek a régi és új barátságok hozzájáruljanak Románia fejlődéséhez és a népek közötti testvériséghez. Éljen Őfelsége, a király és Őfelsége, Mihai nagyvaja!

A miniszterelnök beszédét hosszantartó éljenzés követte, majd pedig Őfelsége a következőkben válaszolt:

— Szentséged! Teljes lelkemből megköszönöm a meleg, ünneplő szavakat, amelyeket hozzám a kormány és az egész ország nevében intézett. Csak egyetlen dolgot akarok megemlíteni: boldog vagyok, hogy azzal az utazással, amelyet megtettem, újból hasznára válhattam országomnak.

Az uralkodó szavait percekig tartó éljenzés követte.

Az ucca ünneplé a királyt

Őfelsége, II. Carol király ezután körülfárta a termet és megszólaltatásával tüntette ki az előkelőségeket. Miron Cristea patriárcha-miniszterelnöktől néhány percig elbeszélgetett, majd elhagyta a fogadtatás színhelyét, s amikor a Piața Mioritei-re kilépett, az ott összegyűlt óriási tömeg

szünnel nem akaró ünneplésbe kezdett. Az országörök elénekelték a „legnagyobb or-

szágör“ himnuszát. Őfelsége és Mihai nagyvaja nyitott gépkocsiban hajtattott a királyi palotába és az útvonalakon többszáz ezer ember ünneplte az országába visszatérő uralkodót. A királyi palota előtt ugyancsak meleg tüntetést rendezett a tömeg, amelyet Őfelsége, II. Carol király és Mihai nagyvaja az erkélyen való megjelenésükkel, mosolygva fogadtak. Az uralkodó mintegy 15 percig tartózkodott a királyi palota erkélyén.

Fogadtatás a határon

Arad, november 28. Vasárnap éjszaka elkezdett meg Arad állomására az Őfelsége, II. Carol királyt, Mihai trónörökösét és a kíséretet hozó udvari különvonat, hogy az egyhetes külföldi ut után a felséges vendégek tovább utazzanak a fővárosba. A város külső képi megvilágítását a nagy esemény. Minden házon nemzeti színű lobogó lengett, az üzletek kirakataiban valóban művészi elrendezésben a király és a trónörökös fényképe díszlett villanykörtek sugarában. Az állomást és környékét, de különösen a perontól izlésesen feldíszítették zászlókkal és zöld fenyőgalyakkal meg az ország címerével.

Az uralkodó fogadására teljes számban megjelentek a hatóságok és közhivatalok vezetői

Átjött Temesvárról dr. Marta Alexandru királyi helytartó,

A hat hatalmas és modern termeskocsiból álló vonatot magyar mozdony hozta Lókősháza határállomásra, ahol már várakozott két óriási CFR mozdony, amelyeket Arad állomás küldött oda. Mindkét gép az államvasut legújabb típusú nagy teljesítményű gyorsjárású mozdonya. A

rövid ideig tartó mozdonycsere után az udvari vonat elhagyta a magyar határállomást és Kurtics érintésével bejutott az aradi állomásra. Éj-jel 2 óra 41 perc volt.

A vonatot Bacila V. állomásfőnök fogadta, majd itt beszálltak az egyik kocsiába Jura Nichifor felügyelő, a temesvári kerületi vasutigazgatóság forgalmi osztályának főtisztviselője, továbbá Severineanu igazgató, a vontatási osztály főnöke, akik egészen Piskiig, az aradi felügyelő-ség határáig kísérték az udvari vonatot, hogy ott azután átadják a brassói kerületi igazgatóság kirendelt főtisztviselőinek.

Az udvari vonatról leszállott a sziguranca egy főtisztviselője, továbbá egy királyi szárnysegéd, akiket dr. Marta kormányzó és Dobriceanu prefektus üdvözöltek néhány szóval. Őfelsége hálfőülkékének ablakai sötétek maradtak, hasonlóképpen a trónörökösé is. A felséges vendégeket kimerítette a hosszú utazás fáradalma, aludtak és ezért nem is szálltak ki a kocsiból, hogy fogadják a tisztelőkre megjelentek hódolatát. Mindössze egy percig időzött csak az udvari vonat az állomáson és 2 óra 42 perckor méltóságtelesen kigördült és nemsokára eltűnt az éjszaka sötétjében.

SCALA

December 1-én, csütörtökön, ünnepélyes premier! A „Maskarádé” és „Epizode” után elkészült a 3-ik világláger, H. Sudermann regénye.

Zarah Leander Hazatérés

LEO SLEZAK, PAUL HÖRBIGER, GEORG ALEXANDER-rel a főszerepben. Az év leg-tökéletesebb, németül beszélő filmje! — Kedvezményes- és szabadjegyek érvénytelenek!

Ma, kedden és szerdán

ROSALIE

A Balkán Szövetség vezérkari főnökeinek konferenciája

Athén, november 28. A Balkán-Szövetség államainak vezérkari főnökei vasárnap megjelentek az athéni királyi palotában, majd Paul trónörökös palotájában tettek látogatást és mindkét helyen beírták nevüket az e célra felkötött könyvbe. A vezérkari főnökök ezután felkeresték Metaxas görög miniszterelnököt, valamint a hadügyi, légügyi és tengerészeti alminisztereket, a vezérkari főnököt és az első hadtest vezérőrnagyát, akik még vasárnap délután visszaadták a nagyvezérkari főnökök délelőtti látogatásait.

Papago tábornok, a görög nagyvezérkar főnöke, villásreggelit adott az értekezletre összehírdet Balkán-Szövetség államaihoz tartozó vezérkari főnökök tiszteletére. Hétfőn reggel kilenc órakor egyébként kezdetét vette a vezérkari főnökök konferenciája, amelyen Papago tábornok, a görög nagyvezérkar főnöke elnököl.

Eszterházy János gróf gépkocsibalesetet szenvedett

A pártvezér nyitrai politikai értekezleiről tért haza és árokba fordította a kocsit

Pozsony, november 28. Eszterházy János gróf, a szlovákiai magyarság vezetője felhívást bocsátott ki a szlovákiai magyarokhoz. Minden itteni magyarnak az a kötelessége, — mondja a felhívás, — hogy kitartson azon a helyen, amelyre a sors állította. Tartsunk ki és munkálkodjunk az ittmaradt magyar nemzet boldogulásán.

A szlovákiai Egyesült Magyar Párt nyitrai csoportja vasárnap délután értekezletet tartott Nyitrai és a tanácskozás során Eszterházy János gróf fontos bejelentéseket tett. Bejelentette, hogy a Szlovákiában maradt magyarságnak nincs oka a kétségbeesésre, mert

az ottlévő magyarok jogai messze menően biztosítva lesznek.

Bejelentette, hogy a szlovákiai kormány magyar ügyosztályt létesít, és a magyar kisebbségek helyzetét nemzetközi uton is ellenőrizni fogják. A magyarság számarányának megfelelően kell, hogy

részletvegen a mandátumok elosztásában.

Eszterházy János gróf, Kozma Ferenc, a magyar párt főtitkárnak társaságában az ülés után gépkocsin Pozsonyba indult. Utközben az autót baleset érte. Vöröskő közszér előtt a nagy ködben Eszterházy, aki maga ült a kormányban, az árokba fordította a kocsit. Eszterházy János gróf a homlokán sebesült meg könnyebben, míg Kozma csak kisebb zúzódásokat szenvedett.

Az angol király a jövő év nyarán látogat Romániába

BUCURESTI, november 28. VI. György angol király és Erzsébet királyné a jövő év nyarán Romániába látogatnak. Az angol királyi pár részt fog venni a restaurációs ünnepségeken.

A kékszemű baba

Irta: FARKAS IMRE.

Elmondom, hogyan segítette elő tudtán és akaratán kívül Tamás Gáborék házasságát Aubrey ur, párisi jeles dalköltő és operetőr.

Az ugy volt, hogy egyszer Aubrey ur témát keresett. Operettszöveget.

— Nem érdekel már a párisi embert a párisi történet. Valami meglepő, újszerű dolog kellene.

Törökországól olvasott egy könyvet. A régi Konstantinápolyról, ahol titokzatos fátylak földik a szép török hölgyek arcát. Télen „csarcsaf”-nak hívják ezt a fátylak, nyáron pedig „jashmak”-nak. És ráccsal fődött erkélyek mögött lesik a napimentét és hosszonyelű ezüsttűkkel táncolnak és nem ahhoz mennek feleségül, akit szeretnek, hanem, akit a család kiválaszt... egyszerűen kész az operett!

Egy hónapot töltött Aubrey ur Konstantinápolyban. Ezalatt a Tokathan-hotelben lakott, a nagy pérai ucca elegáns forgatagában, de magasan fekvő szobájának ablakából gyönyörű kilátás nyílt a titokzatos Sztambulra, mely alkonyatidőn moshéival, minaretjeivel Claude Ferrare szerint ugy rajzolódott a naranssárga égre, mint egy gyönyörű sötétkék rézmetszet.

És meg volt elégedve a munkájával, mert egy csomó pompás zenei motívumot szedett össze, dobok rejtelmes dörgését, különös trombitafejeket, amelyekkel még a Héttorony bástyájáról felegettek egymásnak a kürtösök.

A Fekete-tengeren hajózott hazafelé, karsu, fehér hajón és a párisi express-vonattal érte el a magyar határt. Este hét órakor kazántörés egyik idegen kis városka állomása közelében. A szerelvényt nagynehezen betolták a kis állomásra.

Aubrey ur szórakozottan sétálgatott a peronnán, megakadt a szeme egy pirosbetűs színiapon. Betűgöze:

— A kékszemű baba. — Mosolygott magában. Vajjon ki a szerzője. Elolvasta.

— Guy d'Aubrey.

Különös érzés volt az esti órában egy elhagyott kis idegen állomáson találkozni a saját nevével.

Azonnal megkérdezte:

— Hol van a színház?

— A Fő-téren. Ez az egyenes ucca vezet oda.

— Messze van?

— Gyalog nyolc-tíz perc.

Aubrey ur nekiindult az egyenes, széles utcának. Tíz perc alatt odaért a csipkés, kecses kis színházhoz. „A kékszemű baba” című operettje előadásának kezdetére.

A kékszemű baba címszerepét Poll Ilonka játszotta, aki a színpadon Nánásfalvy Ilon néven volt fémjelvezve.

Tamás Gábor pedig az első sorban ült, mert fülleg szerelmes volt Ilonkába, de magának se merte bevallani. A békeidők kisvárosának ugyszólván mindennapi, mindenhol előforduló problémája viharzott a színházban: a kis pesti urilány, aki özvegy anyjának akart segíteni, hát színésznőnek ment, az aggódó mama, mint elszánt gardém, a gallér, akinek el kellene venni ötszáz holdjával szomszédos ötszázholdas hölgyet, aki nem tetszik neki és körül a sugó-bugó, látcsöves publikumon, valódi, hamisítatlan, békebeli, harapásra kész fantáziával.

Ök már tudták, hogy Tamás Gábor el fogja venni a „Násfát”, ahogy Nánásfalvy Ilont a szerelmes diákok elnevezték, pedig Tamás Gábornak még az eszébe se volt ez a nagy lépés. Nehézkés, medítáló földesgazda volt ő, a legnehezebben házasság alaknyok közül való.

Aubrey ur az első felvonás végén toppant be a színházba, éppen akkor, amikor a földát énekelte és táncolta Nánásfalvy Ilon.

Az első felvonás végeztével Tamás Gábor súlyos lépéseivel fölballagott a színpadra, hogy szokásához híven fiztetelét tegye a „Násfa” öltözőjében. Az öltözőből már messziről nagy zaj, dobogás, kiabálás hallatszott. Pérfihang.

Tamás Gábor megkérdezte az arra haladó komikust:

— Mi történik itt?

Az egykedvűen vállalt vont:

— Valami „viribl” van odabenn. Nem szokatlan eset a színháznál.

Pedig az, ami odabenn dult, elég szokatlan, nem mindennapi eset volt. Mert az történt, hogy a hírneves francia zeneszerző, Guy d'Aubrey ur, Nánásfalvy Ilon énekszáma után fölrohant a színpadra, előrangatta a sikoltozó, hiányos öltözöt, halálra ijedt művésznőt és a következő: zengte, bugta, toporzékolta szédítő gyorsan franciául:

— Madame, ön egy operettszöveg. Ez a szem, ez a szája, ez a fül, ez a fül!

Itt már kezdte valóban hegyezni a fülét a Násfa, hogy megértse valamilyen a szózatagból.

— Én Aubrey vagyok, ennek a darabnak a szerzője. Véletlenül vetődtem ide, a sors küldött, ön játssza a „Sztambuli lány” főszerepét Párisban. Azonnal velem jön.

Ekkor toppant be Tamás Gábor. Végszóra.

Ili mosolygott:

— Én nem mehetek önnel. Legfeljebb ön után érkezhetek Párisba.

— Itt a címem. És parancsol előleget?

Egy csomó fehér, halványkék bankó röppent ki a tomboló francia muzsikus zsebéből.

Most közelépett Tamás Gábor:

— Tegye el uram, azt a pénzt.

Aubrey fölfortyant:

— Mi jogon szól ön bele ebbe a színházi dolgba?

— Azon a jogon, hogy a hölgy a menyasszonyom.

— És ön nem engedi Párisba? A sikerek, dícsőségek tetejére?

— Nem.

Aubrey vállalt vont és ránézett Ili meglepett arcára. Vén színházi róka volt, azonnal tudott miadent.

— Akkor pardon, uram! Bocsánat madame.

A színház előtti ki parkban rágyújtott egy cigarettára. És azt gondolta magában:

— Remek harmadik felvonás anyag volt ez!

Megiratom hozzá az első kettőt. Ez lesz a török darabot követő operettem!...



Az okos ember nemcsak az árat nézi;

meg is kérdezi „mit kapok a pénzemért?” A fogkrémnél a tartalom fontos. Aki Chlorodontot vásárol biztosan tudja mi van benne; finom, nemes alapanyagok, nagy tisztítóerő, intenzív hatás. Milliók esküsznek Chlorodontra — ők már tudják miért.

Chlorodont - fogpaszta

Chamberlain januárban találkozik Mussolinivel

A tárgyalások hő-pontjában a francia—olasz jóviszony helyreállítása fog állani. Chamberlain-hívek kilépése az angol liberális pártból

Kérdések zuhatagában állott az angol kormány

London, november 28. Az angol hadügyi hivatal a következő hivatalos közleményt adta ki: Mussolini olasz miniszterelnök a müncheni tanácskozások során azt javasolta, hogy Chamberlain angol miniszterelnök később megállapítandó időpontban látogasson el Olaszországba. Az angol kormány most tájékozódott Rómában, vajjon január első fele alkalmas időpont-e a miniszterelnök és a külügyminiszter látogatására. Az olasz kormány válasza szerint

Mussolini örömmel üdvözi a miniszterelnököt és a külügyminisztert,

tervezett januári látogatásuk során Rómában. A londoni sajtó élenk érdeklődéssel foglalkozik Chamberlain miniszterelnök Mussolinival való találkozásáról, amelyre januárban, rövid tengeri pihenője alkalmával kerül a sor. Hír szerint a találkozón

elsősorban az olasz-francia viszony javulásáról fognak tanácskozni,

valamint arról is, hogy négyhatalmi általános megegyezés jöjjön létre az európai politikai és gazdasági kérdésekben. A Daily Telegraph szerint már folynak az előkészületek Chamberlain római útjával kapcsolatban. Egyes lapok úgy tudják, hogy a tanácskozások egyik fő tárgya a földközítengeri és az afrikai kérdés megvitatása lesz.

Halifax lord, angol külügyminiszter hétfőn kijelentette, hogy nem áll módjában Chamberlain római útjára vonatkozólag nyilatkozatot tenni, amelyről a lapok már egyébként beszámoltak. A Foreign Office hangsúlyozták, hogy az angol miniszterelnök olaszországi útjával kapcsolatos nyilatkozattételre csakis későbbi időpontban kerülhet sor.

CHAMBERLAIN NEM NYILATKOZIK A PÁRISI ÚT RÉSZLETEIRŐL

Chamberlain miniszterelnök az alsóház hétfői ülésén ifj. Henderson kérdésére nyilatkozott legutóbbi párisi útjáról és a következőket jelentette ki:

A windsori herceg nejét az angol királyi család legifjabb tagjának minősítik

London, november 28. Az angol lapok beszámolnak, hogy Chamberlain miniszterelnök ma este a Buckingham-palotában történő kihallgatása során átadja uralkodójának Edward windsori herceg üzenetét, amely szerint

a herceg szeretne rövid időre Anliábt látogatni, de ezt csak akkor teheti meg, ha felesége rangjának kérdését kielégítően fogják rendezni. Hír szerint

VI. György király nem ellenzi bátyja visszatérésének megkönnyítését.

— A külügyminiszter úrral nagyon örvendünk, hogy Párisba látogathatunk és újra érintkezésbe léphetünk a francia miniszterekkel. Legyen szabad ezúton kifejezni nagyrabecsülésemet azért a nagyon szívélyes fogadtatásért, a melyben részesültünk. Párisi látogatásunk célja az volt, hogy eszmecsere-t folytassunk a két országot közösen érdeklő kérdések felett, beleértve a nemzetvédelmi és a diplomáciai eljárások kérdéseit is. Minthogy a találkozás inkább megbeszélés jellegű volt és nem határozatot hozó, nem vagyok abban a helyzetben, hogy a látogatás részleteiről bővebben nyilatkozzam.

Attlee őrnagy: Vajjon a védelmi kérdések megvitatása nem eredményezett Anglia számára újabb kötelezettségeket?

Chamberlain: Nem!

Bellenger: Válaszolhat-e a miniszterelnök út arra, vajjon milyen megegyezés jött létre a két ország között a miniszterelnök úr küszöbön álló olaszországi tárgyalásaira vonatkozólag?

Chamberlain a kérdésre egyáltalában nem felelt.

Harris: Vajjon Anglia köteles-e szükség

esetén Franciaországot expedíciós haderővel támogatni?

Chamberlain: Nem!

A miniszterelnök Henderson újabb kérdésre végül kijelentette, hogy az angol kormány semmiféle határozatot nem hozott, amely Franco tábornokot hadviselő félként való elismerését jelentené.

KILÉPETT PÁRTJÁBÓL AZ ANGOL LIBERÁLIS PÁRT ELNÖKE

Sir Henry, az angol liberális párt alelnöke hétfőn bejelentette a pártból való kilépését. Sir Henry kilépését azzal indokolta meg, hogy a liberális párt vezetői háborús politikát folytatnak, amelyet ő nem helyesel. Sir Henry Lunn egyben közölte azt is, hogy teljes mértékben támogatja Chamberlain politikáját. A müncheni egyezmény megkötése óta Sir Henry Lunn a harmadik a liberális párt vezetői közül, akik a párt külpolitikai állásfoglalása miatt kiléptek a pártból.

HALIFAX LORD PAL JUGOSZLÁV KORMÁNYZÓHERCEGNÉL

Halifax lord, angol külügyminiszter ma a Buckinghami palotában felkereste Pál jugoszláv kormányzó herceget, aki visszatért a kenti herceg kastélyából.

Orosz—lengyel közeledés

MOSZKVA, november 28. Szovjetországi hivatalos lapja, az Izvesztija, azt írja, hogy Litvinov és a lengyel nagykövet között lefolyt tanácskozás eredményeképpen Szovjetországi és Lengyelország között a kapcsolatok érezhető módon megjavultak.

Antiszemitizmus Elleni Tanács alakult Amerikában

Délafrikában is megkezdődtek a zsidóellenes tüntetések

New York, november 28. A zsidóbarát és zsidóellenes megnyilvánulások tovább tartanak. Barbour köztársasági szenátor bejelentette, hogy megalakítja az Antiszemitizmus Elleni Ideiglenes Tanácsot, amelynek Smith volt kormányzó és Ickes belügyminiszter is tagjai lesznek. Ugyanekkor fel-tűnést kelt Ignatius, a Fordham-egyetem tanárának nyilatkozata, amely szerint legalább is következetlenség felháborodni a németországi zsidóellenes megmozdulásokon, amikor senki sem hallatta szavát az oroszországi és spanyolországi vallásüldözések alkalmával.

Roosevelt nyilatkozatot készült tenni a zsidókérdés ügyében. Newyorki jelentések szerint az amerikai Palesztina-bizottság elnöke Jakobi kijelentette, hogy

hat hónap alatt 10 millió dollárt akar előteremteni a zsidó telepítési célokra.

London, november 28. A palesztinai angol főbiztos elrendelte, hogy

az arab szabadesapatok elleni harcokban a polgári lakosságnak is részt kell venni

és az angol katonai hatóságok bármikor kényszeríthetik a polgári lakosságot erre. Aki a felszólításnak nem tesz eleget, azt súlyos büntetésben részesítik.

A délafrikai államszövetség kormánya rendkívüli intézkedéseket léptetett életbe a zsidóellenes tüntetések megakadályozására. Ahol zsidóellenes tüntetések voltak, ott riadó készültségekbe helyezték a rendőrséget és megerősítették a karhatalmat.

Jeruzsálem, november 28. A Jeruzsálem környékén megkezdett rendezésnél tevékenységet az angol katonaság befejezte. Újabb incidensek ezen a vidéken nem voltak. Több községben az angolok megfigyelőket hagytak hátra. Az ország északi részében a tisztogatási munka tovább folytatódik. Hétfőn kisebb összetűzés volt az angol katonaság és az arab felkelők között, amelynek során több letartóztatás történt.

Igy látja a kisgyerek

Elemisták válasza a nagyoknak való nehéz kérdésekre

Newyork, november 28. Az amerikai olvasóközönség számára a lapok állandóan gyűjtik az elemi iskolás gyermekek dolgozataiban előforduló elírásokat. Időnként egész oldalakat közölnek belőlük, sőt legutóbb könyvet is adtak ki, amely kizárólag ezeket tartalmazza. A most megjelent „Boners Omnibus-ból” vettük ezeket a tipikusan amerikai gyermek-elírásokat.

A monológ két olyan ember közötti beszélgetés, mint például a férj és feleség.

Homeros műveit nem Homeros írta, hanem egy más, azonos nevű ember.

Az állati élet legmagasabb formája a zsi-
ráf.

Kérdés: Milyen sorrendben következnek az evangéliumok?

Felelet: Egymásután.

A civilizált ember két legelterjedtebb foglalkozása a munka és a munkakeresés.

Átlátszó az, amin át lehet látni, például: a kulcslyuk.

Milton megírta az Elveszett paradicsomot, azután a felesége halála után a Visszanyert paradicsomot.

Bébel tornya az az óriási épület volt, amelyet Salamon király a feleségei elhelyezésére építtetett.

A női agyvelő majdnem olyan nagy, mint az emberi agyvelő.

Kérdés: Ki mondta azt, hogy: „Utánam az özönvíz?”

Felelet: Noé.

A vademberek azok az emberek, akik nem tudják, hogy mi a rossz, amíg a fehérek nem tanítják meg rá őket.

Az alkali az a vegyület, amelyet úgy nyelünk, hogy egy arabot forró vízben főzünk.

Kérdés: Milyen irányban folyik az Amazon?

Felelet: Az Amazon hegyen lefelé folyik. A folyamok soha sem folynak hegynek fel.

A gombák nedves helyeken nőnek és ezért hasonlítanak annyira az esernyőre.

Kérdés: Hol koronázzák meg az angol királyokat?

Felelet: A fejükön.

Victor Hugo szerint a szerelem a legkülönbözőbb társadalmi osztályokban is fellelhető.

Antiknak azt a tárgyat nevezzük, amelyet

különböztet mindenki szegyéne, de amely után mindenki vágyódik, ha nincs meg senki másnak.

Az emberhez legjobban ragaszkodó állat az asszony.

Ösztön az, ha egy férfi feleségül vesz egy nőt, szokás pedig az, ha a kalapját minden éjjel ugyanarra a fogásra akasztja.

Kérdés: Mi a legtöbb válás oka?

Felelet: A házasság.

A különbség a levegő és a víz között az, hogy a levegőt nedvesebbé lehet tenni, de a vizet nem.

Kérdés: Mi történik napfogyatkozásor?

Felelet: Rengeteg ember nézi.

A fertőtlenítő az a szag, amely erősebb, mint az eredeti szag.

A svájci teológusok nagy vitát rendeztek a „könyvek könyvéről” a bibliáról

Az Ótestamentum az Istenről és az emberről nyújt világos tájékoztatást

Zürich, november 28. A svájci „Vallásos és Szociális Egyesülés” Guttenburgban nagyszámú résztvevő előtt szünidei kurzust rendezett, amelyen érdekes fejtegetések hangzottak el a bibliáról. Lejeune professzor megnyitó előadásában melyreható ismertetést adott a biblia tartalmáról.

A hatalmas mű értelmét keresve rámutatott, hogy egységes gondolat vonul végig a 66 kötetes nagyszabású alkotáson: tanúság az élő Istenről. Az Ótestamentum az Istenről és az emberről ad világos tájékoztatást, utalást tartalmaz Isten országának megteremtésére, az Újtestamentumban pedig Krisztusban megvalósul Isten országa, Krisztusban testesül meg az Ige.

Az Ó- és Újtestamentum között tehát szerves összefüggés van! Ez: egy másik előadó, Goetz professzor az Ó- és Újtestamentum viszonyáról szóló fejtegetéseiben állapította meg. Mind a kettő elválaszthatatlanul összetartozik. Mind a kettő egy-egy fokozata ugyanannak az egységes Isten-ismeretnek. Az egyik az ígért, a másik a beteljesülés. Az alap gondolat: Isten országa. Az Ótestamentumi próféták ígértek Isten országának elkövetkezését és az ígért teljesül Krisztusban. Isten országának gondolatából kiindulva — mondotta az előadó — érthető meg a biblia.

Berger professzor előadásának ez volt a címe: „A biblia és a politika”.

— Jézussal kapcsolatban és az Újtestamentumban kevés szó esik politikáról — fejtegette az elő-

BUNDAK
és mindennemű szőrmeáruk
legolcsóbban
Rubinnál
Mindennemű szőrmeárk elkészítését, átalakítását, javítását legolcsóbban vállaljuk
Chudovszky műhelyvezetése mellett
IV., Bulev. Berthelot 16.

Kérdés: Mire jó a tehénbőr?
Felelet: Arra, hogy a tehén ne járjon meztelenül.

Páris lakóit másképp parazitáknak nevezik.

Az amerikai idő azért van az európai idő mögött, mert Amerikát sokkal később fedezték fel.

Kérdés: Miből tudnak a bankok kamatot fizetni a betevőiknek?

Felelet: A többi betevő pénzéből.

adó. — Ezzel azonban korántsem az jut kifejezésre, hogy Jézus nem érdeklődött volna népének erkölcsi és szociális élete iránt. Eppen ellenkezőleg. A Hegyi beszédben a rend szeretete jut kifejezésre, ez kell, hogy legyen a keresztényi cselekedet alapja.

Szent Pál leveleiben is elutasító magatartást találunk a szegény rétegek között mutatkozó forradalmi elemekkel szemben. Hatásuknak köszönhető, hogy a római birodalmat nem a forradalom tette tönkret.

Ezeknél nem kevésbé fontos kérdésre kereste a feleletet az utolsó előadó, Ragaz professzor „Hogyan olvassuk a bibliát?” előadásában. Röviden kitért a bibliaolvasás bizonyos veszélyeire:

Felületes olvasók a társadalmi igazságtalanságok (háború, rabszolgaság) igazolását vélik megtalálni a bibliában. Mások meg úgy hiszik, hogy az élő Isten ígéje kizárólag ehhez az egy könyvhöz van kötve. Igazi kapcsolatba a bibliával csak az jut, akinek memsák a biblia jelenti az isteni ígét, hanem Isten cselekedetei, ahogy azok a bibliában és a biblián kívül is kifejezésre jutnak, azok, akiknek eszményképe a megtestesült Ige: Krisztus. Nem a holt betű a tulajdonképpeni isteni parancsolat, nem ennek ismeretéből fakadtak a nagy tettek, hanem a krisztusi szellemből, azok által, akik megéreztek e szellem értelmében cselekedni.

Viszont aligha érthetjük meg az Isten cselekedeteiben mutatkozó Ígét a biblia nélkül. A biblia-ból indul ki az igazi szocializmus. Szellemileg mozgalmassá időkben, mint a reformáció volt és min, amilyen a mi korunk is, a nép ráveti magát a bibliára és keresi benne Isten ígétét, azt az ígét, amire szüksége van: a reformáció korában a keresztényi szabadságról szóló ígét, ma pedig a hivatást Isten országáról és igazságosságáról a szociális életben.

Ennélfogva nem közömbös az a kérdés, hogyan ismerjük meg a néppel a bibliát — fejezte be előadását Ragaz professzor. — A legjobb módszer erre az ifjuságnál a bibliát mint „heroikus történelmet” bemutatni.

HOTEL RIO

BUDAPESTEN VII., Kort-
ucca 6 sz.

(Pátria-kávéház mögött.)
1938-ban épült!
Hideg-meleg folyóvíz. Ragyogó tisztaság.
Mérsékelt árak!

Vérüket és bőrüket ajánlották fel a japán diáklányok a hazának

A kínai háború nagy változást hozott a japán nők életében

Tokió, november 28. Osakától néhány kilométernyire van a „női egyeteméről” híres Yomaro. A legelőkelőbb és leggazdagabb japán családok leányai járnak erre a főiskolára, melyen a legmodernebb elvek szerint tanítanak.

A kínai háború nagy változást hozott a yomari női egyetem életébe is. Szabad idejüket már nem golf- és krikettjétkkel és egyéb szórakozással töltik a dúsgazdag japán bankárok és gyárosok, főtisztviselők s földbirtokosok leányai. Az egyetem épülete ugyszólván

teljes egészében műhelyé alakult át.

Kötszereket készítenek, fehéreműt, sőt egyenruhákat is varrnak a hadsereg számára. Az egyenruhát a monogramjával is ellátja az a leány, aki készítette. Így gyakran megtörténik, hogy az egyszerű, parasztszármazású katona, olyan ruhában jár, amely a mesés gazdagságu bankár, Macui unokájá-

nak, vagy egy ősrégi japán fennemesi család sarjának monogramjával van ellátva.

És most olyan áldozatra ajánlkozott fel a yomari női egyetem tizenöt hallgatója, amire egyáltalán nincs példa.

A katonai sebészi szolgálatnak felajánlották — a bőrüket, a súlyos sebekkel elcsúfított katonák arcának helyrehozására.

Felajánlották, hogy darabokat vágjanak ki eleven bőrükből és ezekkel pótolják a bőrt a sebesült katonák szétromosolt arcán.

A nagylelkű ajánlatot a hadsereg elfogadta s valószínűnek tartják, hogy példájukat még igen sok japán nő fogja követni.

A yomari diáklányok különben eddig is hirtelre voltak áldozatkészségükről. Még a háború kezdetén felajánlották vérüket átömlesztés céljára.

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK BELFÖLDÖN

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félre 400, egész évre 800 lei. Hához való kézbesítésért külön havi tíz lei. Nyugdíjasoknak, közalkalmazottaknak egy hónapra 60, negyedévre 180, félre 350, egész évre 700 lei. Hához való kézbesítésért külön havi tíz lei. Hatóságoknak, közhataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1200 lei kézbesítéssel együtt.

KÜLFÖLDÖN

Egy hónapra 120, negyedévre 350, félre 700, egész évre 1400 lei.

TELEFON

28-10 és este 9 óra után 28-15.

MEGJELENÉS

Minden napon a vasárnapokat és ünnepnapokat követő napok kivételével.

SZERKESZTŐ:

Vuchetich Endre dr.

Advent

Ira: K. VAS ANNA

... És jött egy Ember. Mosolyom mögött Jól látta sok-sok vörző könnyemet. Nézett, nem szólt. De tudtuk mindakettén, Hogy itt két lélek egyformán szeret. Testvér! Főnt várj rám tisztult síkokon, Hol csillagfényben leng a messze távol S leveite testünk gyótró láncait. Soha ne váljunk többé el egymástól.

Időtok

Érdekes gondolat, amit a készülő newyorki világkiállításán meg akarnak valósítani. Tokba zárják az időt, vagyis korunkat, mintegy süritett, párolt kivonatban, örökre hagyják a mesztől utókornak. Érdekes gondolat, de nem egészen új. Régebben is szokásból volt, hogy középületek alapkövébe acéldobozt sülyesztettek, abba beléhelyezték az érvényes váltópénzek egy-egy példányát. Nyilván az volt ebben a számítás, hogy na majd valamikor azon a helyen, az eltemetett mai kultúra helyén, ásatások lesznek, ne csak az embercsont-gyűjtő régészek, hanem az éremtudósok is örüljenek.

Newyorkban persze nagyszabásúan és kitervelt módszerességgel csinálják meg a dolgot. Az időtokba beraknak először is néhány napilapot. Azután egy lekcisonyitett filmszalagot, a mely korunk egész helyzetképét fogja tartalmazni tömörített leírásban. Azután mindenféle használati tárgyat: egy fogkefét, egy pipát, egy tejszlabdát — ilyesmiket. Az egész gyűjteményről leírást készítenek, ennek egy-egy példányát elhelyezik a világ számtalan közönyvtárába s a leírásban benne lesz az is, hogy hol találhatják meg az időtokot azok, akik ennek a földgolyónak lakói lesznek — ötezer év múlva. Mert ilyen késői kornak szól a newyorki kiállítás tudósítása a mai emberiségről.

Öszintén szólva, irigylem azt a tudóst, aki 6939-ben a használati utasítás nyomán felkeresi az időtok helyét és kiemeli rejtekéből. Kibontja majd és a tartalmából képet fog alkotni magának az ötezer év előtti világból. Megtudja belőle, hogy mi, ma élő emberek, többnyire pipázunk, a fogunkat mostuk és tenniszestünk. Megtudja, hogy néha újságot olvastunk és filmet pergettünk. Ha lesz legalább annyi sütnivalója, mint azoknak a mai világbeli tudósoknak, akik az egyiptomi hieroglifákat ki tudják betűzgetni, talán megfejti majd az ötezer év előtti újságok és filmszalagok közleményeit. Mindezek alapján megírja korszakalkotó történelmi munkáját, amely hivatva lesz napnál világosabban tisztázni, hogyan élt az emberiség ötezer évvel ezelőtt — azaz ma.

Jó neki, mert mi nem tudjuk.

— **IDŐJÁRÁS:** Borult idő és a hőmérséklet csökkenése várható.

— **A KÖZVÉLEMÉNY SZAVA...** Londonból jelentik: Az angol lapok leközik a közvélemény megvizsgálására alakult intézmény jelentése arról a feltejt kérdéssről, hogy a németországi zsidó üldözések akadályát képezi-e az Anglia és Németország közötti megegyezésnek? A beérkezett válaszok közül 73 százalék „igen”, 15 százalék „nem” válasz volt, míg a többi megkérdézt nem adott választ.

November 29
Kedd
Saturnus, Ebert
Főhímen

1852. november 29-én halt meg a szicíliai Palermóban Balcescu Mihai hírneves román történész. 1819-ben született Bucurestiben és már fiatal korában nagy hajlandóságot mutatott a történelemmel szemben. Meggyőződése volt, hogy a középeurópai népek nemzeti szabadságának két nagy ellensége van: Ausztria és Oroszország. Ezek ellen igyekezett megszervezni a kis népek — első sorban a románok és magyarok — szövetségét. 1848-ban Erdélybe ment és igyekezett a románok és magyarok közti ellentéteket kiegyenlíteni. Járt Pesten és Debrecenben is és ismételt tárgyal; Kossuth Lajossal. Neki köszönhető, hogy 1849-ben Debrecenben nemzeti törvénytervezetet dolgoztak ki. Később Szicíliaba ment, ahol kizárólag történelemmel foglalkozott. Ott írta A románok története Mihály vajda alatt című könyvét. Nagyon szép és tárgyilagos munka ez, a melynek értéke mindenkor megmarad.

— **ISMERETLEN MERÉNYLÖK ASSZONYOK ARCÁT TORZITJAK EL.** Londonból jelentik: Halifax városban az utóbbi napokban ismeretlen és titokzatos merénylek 11 asszonyt támadtak meg és késeikkel el akarták torzítani arcukat. A városban óriási pánik uralkodik.

— **TOVÁBB FOLYIK A JAPAN ELŐNYOMULÁS.** Sanghaiból jelentik: A japán hivatalos körök állítása szerint a japán hadsereg tovább folytatja előnyomulását Délkinában, hogy elfoglalhassa az ott lévő antimon bányákat és így monopolizálhassa Délkína antimontermelését.

— **BORZALMAS REPÜLŐGÉP SZERENCSETLEN.** SÉG. Sidnából jelentik: Egy katonai repülőgép kísérletet tett egy vízben fuldokló asszony megmentésére. A gép a tengerbe zuhant és elmerült. A benne ülő négy személy vízbe fulladt.

Tekintse meg! játékosztályunkat

Galambos Librăria

(—) **Halálozások.** Meghaltak: Nagy Veronika született Agárdi, nyolcvankét éves, Segall Izidor ötvenkét éves cipész, Eckstein Berthold harminc éves magántisztviselő, Hirsch Simonné született Klein Iona harminc éves, Hajdu Mária kilenc éves, Guller Sándor negyvenhét éves földműves, Adams Keresztély hetvenegyes éves pénzbeszedő, Stoffel Miklós huszonhat éves vasutas, Cheveresan Zamfira huszonhat éves, Ardelean Ion tíz éves. Porgány községben ötvennyolc éves korában meghalt Hódi Miklós gazda.

— **Calinescu miniszter a diákságról.** Armand Calinescu nemzetnevelésügyi miniszter elhatározta, hogy még egy utolsó alkalmat ad azoknak a diákoknak, akik különös szorgalomról tettek tanúságot, hogy februárban meg egyszer vizsgáltsanak. A miniszter intézkedése új fejlődést jelent az egyetemek életében és a diákok a nagylelkűségét örömmel és elismeréssel fogadták. Ez az intézkedés egyben figyelmeztetés is a diákságnak, hogy a jövőben tartózkodjanak attól, hogy tanulmányaikat elhanyagolják és vizsgálataikat minduntalan elhalasszák. A februári vizsgák rendszerének megszüntetése annyival inkább haladást jelent, mert ezáltal nem akadályozzák a tanfolyamok lebonvóztatását. Ez az utolsó alkalom bizonyos mértékben felszámolja a múlt hibáit és mulasztásait. Az egyetemi hatóságok a jövőben nem adnak haladéktól azoknak a diákoknak, akik nem foglalkoztak megfelelő komolysággal az előírt tananyaggal. Az évvégi vizsákra írv kellőképpen felkészülhetnek és amikor kikerülnek az életbe, teljesen felkészülten oldhatják meg a rájuk bízott feladatokat.

(—) **Születések.** Az anvakönyvi hivatalban a következő gyermekek születését jelentették be: Luuu Ferdinand. Korek Getrud.

Palikak eszeli szolhatata

Kedden, november 29-én a szolgálati beosztás a következő:

A I. kerületben az Unirii téren levő Weisz gyógyszerár.

A II. kerületben a Badea Cartan téren levő Maszelits gyógyszerár és a Stefan cel Mare utcában levő Zeiner gyógyszerár.

A III. kerületben az Axente Sever téren levő Roxin gyógyszerár.

A IV. kerületben a Vacarescu utcában levő Braun gyógyszerár.

A V. kerületben a Corvin gyógyszerár és Ujksodán Panajoth Ernő gyógyszerára állandó éjszakai szolgálatot tart.

(—) **Erdőtűz a Bánságban.** Ogradina község közelében, az állami erdőben tűz keletkezett, mely tíz hektáryri erdőt pusztított el. A vizsgáló megállapította, hogy a munkások tüzet raktak az erdőben, hogy melegedjenek és így támad a szerencsétlenség.

(—) **Bosica Pavel tanfelügyelő ünneplése** Bosica Pavel, volt rónáci iskolaigazgató, Temestorantálmegeye új tanfelügyelője most foglalta el állását és ebből az alkalomból barátai és kartársai az Elite-kávéházban százötven terítékes vacsorát rendeztek tiszteletére. Az első felköszöntőt Murgu Petru iskolaigazgató mondta az igazgatók nevében. Savi Petre volt szenátor a régi kollégák, Mia Maria tanítónő pedig a fiatal tanítónemzedék nevében üdvözölt az új tanfelügyelőt. Beszédüket mondták még Ionescu Raulné igazgatónő, Bucatura Ion tanító Saneiu Sabina kisdudvónő, Moise Gheorgh medvesi tanító és Ramneantu Patrichie, a tanítóegyesület elnöke. Bosica Pavel tanfelügyelő valamennyi felköszöntőre egyszerre válaszolt és hangsúlyozta, hogy mindenkor szívén hordozza a tanszemélyzet és az iskolák érdekeit.

— **KICSERÉLIK A NAGYALAKU EZER LEJJESEKET.** A Banca Nationala rendelkezése folytán a II-ik kibocsátású értékpapírokat december utolsó napjáig bevonja. December 31 után az ilyen csekkek tovább nem adhatók ki. Ezer ezer lejesek kibocsátása kelte: 19-VI-15-38 színei közül a kék és világossárga az uralkodó színek, míg az írás vörös színű. A beváltást a Banca Nationala fiókjai végzik.

(—) **Sikerült Katalin-bál** folyt le Ujszentesen a Gazdákör helyiségében. Előzetesen a megjelentek farsangon vettek részt, utána Kálló Géza cigányzenekarának muzikája mellett megkezdődött a tánc, amely reggelig tartott. Az újszentesi Katalin-bál a temesvári magyarság tizenkét tagja is résztvett.

(—) **Változás a városi szegényház vezetőségében.** Goldis Ion igazgató, aki több mint tizenöt esztendőn keresztül vezette a városi szegényházat, nyugalomba vonult. A szegényház vezetésével Baran Coriolan dr. főpolgármester Nicolau Gheorgh városi tisztviselőt bízta meg.

(—) **Vasuti szerencsétlenség a le nem eresztett sorompó miatt.** Lugos és Karánsebes között a gyorsvonat elkapta Cristescu Ioan csatlaga gazdálkodó szekerét, amely az egyik átjárónál akart a síneken áthaladni. A mozdony a lovakat megölte és a gazda nagy ivben lerepült a kocsiról, de csak könnyebb sérüléseket szenvedett. A szerencsétlenségnek az volt az oka, hogy a pályabr nem eresztette le a sorompót.

A Katolikus Népszövetség vallásos ünnepe a Bánságban

Perjámoson a Katolikus Népszövetség ottani tagozata sikerült ünnepeket rendezett, amelyen a bánsági központ részéről Martzy Mihály elnök és Fodor József központi pap, főtitkár vettek részt. Martzy Mihály emelkedett hangon megnyitója után Tóth Maris, Horváth Emmi, Bárdos János és ifjabb István János szavaltak, Bodó Mariska, Medves Sándor és Horváth György jelenetet adtak elő. Fodor József főtitkár együttérzére, együttmunkálkodásra és mások munkájának megbecsülésére hívta föl a jelenvölveket. Az estén a tagozati énekar is közreműködött. Vasárnap délelőtt a templomban Fodor József prédikációjában Krisztus királyról szólt. Mire alatt igen sokan járultak szentelődőshöz. Reeski Pál és Medves Margit felajánló imát mondtak. Vasárnap Buziaşon a Katolikus Otthonban rendezett ünnepeken a Katolikus Népszövetség énekkarának éneke után Frohmann Mariska szavalt, Muzár Antal plébános Krisztus királyságáról beszélt, majd ötvenötven tagu magyar és német szavalókórusok adtak elő költeményeket, Nehéz Mihály szavallata után pedig Schronk Vilma egyházközségi nővér, aki a központ részéről volt jelen, Krisztus királyságának szelleméről beszélt. Kaminszky Mária és Kucsera Gaby végül felajánló imát mondtak.

Maginot-rózsák

Katonai innepség keretében ültette el a Maginot-vonalon az első rózsafát Giraud tábornok, Metz és a hatodik erődítmeny-kerület kormányzójának felesége. Hamarosan rózsafákkal ültetik be az egész Maginot-vonal környékét. Az ötletet még 1936-ban vetette fel egy költő rózsatermelő, Jean Paquel, a francia rózsatermelők egyesületének alelnöke. Tervének megvalósulása alkalmából érdekes nyilatkozatokat tett. — Az 1936-i luxemburgi nemzetközi rózsakongresszuson merült fel bennem a Maginot-rózsák gondolata. A Maginot-vonal védelmezői nagyobb városoktól távol, elhagyott és szomorú helyeken táboroznak; úgy érzem, hogy nemcsak szórakozásra, hanem még valami másra is igényt tarthatnak, valamire, ami rászokdrukkot előz, ami felvidítsa őket. Ugy gondoltam, hogy örömet és szépséget kell teremniük nekik egekben a táborokban, a családi ház hangulatát kell köréjük varázsolnunk. S mi lehet erre alkalmasabb, mint a rózsák? A Maginot-rózsák erkölcsi, társadalmi és hazafias célt szolgál egy szerre. Még az idén ősszel tízezer rózsafát ültetnek a Maginot-vonal környékére. Egyelőre már meglévő rózsafajtákat ültetnek, de pályázatot hirdetnek egy új rózsafajta kitermelésére is, ezt „Maginot-rózsának” fogják nevezni és csak az erődítmeny-vonal szépítésére használják fel.

— Jugoszlávia miniszterelnökének rádióüzenete Amerika részére. Belgrádból jelentik: Sztójadinovics miniszterelnök rádióüzenetet intézett az Egyesült Államok lakosságához abból az alkalomból, hogy Jugoszláviát is meghívták a new-yorki világkiállításra. Sztójadinovics hangsúlyozta a jugoszláv nép csodálkozását és elragadtatását az Egyesült Államok tevékenysége iránt és elismeréssel emlékezett meg a jugoszláv nemzeti ideálok megvalósítása érdekében Amerika részéről nyújtott támogatásról.

— Nem kötik meg a német-olasz-japán katonai szövetséget. Londonból jelentik: A News Chronicle a német, olasz és japán katonai szövetség megkötésével kapcsolatban annak a véleményének ad kifejezést, hogy Olaszország egyelőre nem fogja az egyezményt aláírni, mert Anglia és Olaszország között tárgyalások vannak folyamatban.

— Cáfoltják Inntzer bíboros visszahívását. Vatikánvárosból jelentik: Hivatalosan cáfoltják azon híradást, amely szerint Inntzer bíborost visszarendélik Bécsből.

— Repülőátadás Barcelona ellen. Barcelonából jelentik: Hétfőn délelőtt 11 órakor öt bombavető repülőgép bombázta a kikötőt. Két angol hajó súlyosan megsérült.

(—) LESZAKADT FELVONÓ. Nagy László tizennyolc éves, a gyárvárosi Creanga utcában lakó lakatos a társával tegnap délután a temesvári Lloyd-palota teherfelvonóját akarta megkenni. Munkaközben a felvonó az első emelet magasságából leszakadt és Nagy László lábára zuhant, mely bokájában eltört. A mentők kórházba szállították.

(—) HALALOZÁS. Hirsch Simon, a Zsidó Nemzeti Alap főtitkára 35 éves korában meghalt. Temetéséről még nem történt intézkedés.

(—) KURUZSLÓ A BÍRÓSÁG ELŐTT. Novakovits György hatvanöt éves szerb-szentmártoni gazdálkodó kuruzsló híreben állott és ezért Anghel Katalin hetenként éves asszony is tőle várta betegsége az irt és a gyógyulást. Az asszony meghalt, de rokonai megállították, hogy a gazdálkodó hateraz lei értékű különböző holmit; elűntetett az idős asszony lakásából. A rokonok feljelentése alapján eljárás indult Novakovits ellen, akit a törvényszék egy évi fogházra és hároméves leí büntetésre ítél. Az ítéletábla most Novakovits büntetését hat hónapra leszállította.

(—) A TEMESVÁRI FOGHÁZ UJ IGAZGATÓJA. A temesvári fogház néhány hét előtt elhelyezett igazgatója helyébe Ganescu Constantin lett az itteni fogház igazgatója. Ganescu Constantin eddig a fogarasi fogházat vezette éveken keresztül. A temesvári fogház új igazgatója vasárnap megérkezett városunkba és tegnap átvette hivatalát.

(—) TEMETÉSEK. Tegnap délután három órakor a zsidó temető halotti csarnokából temették Hirsch Simonét, Eckstein Bernhard magántisztviselőt és Segall Izidor cipészt. A temetési szertartást Schück Bernát és Drechsler Miksa dr. főrabbi végezték.

— MENTESSÉGET KÉRNEK A KISKERESKEDŐK SZÁMÁRA A LISZTREGISZTER VEZETÉSE ALÓL. A kereskedelmi kamarák szövetsége közbenjárt a pénzügyminisztériumnál abban az irányban, hogy azon kiskereskedőket, akiknél a liszt és gabonaforgalom az összforgalomnak húsz százalékát sem teszi ki, mentseik fel az úgynevezett lisztregiszterek vezetése alól.

FEJFÁJÁSNÁL, GRIPPÁNÁL, NEVRALGIÁNNÁL
JAWOL

LEGUJABB

A magyar kormánypartból kilépettek egy része támogatni fogja Imrédyt

A nemzeti egységpárt kedden este érkezelést tart, amelyen Imrédy Béla miniszterelnök tájékoztatást ad legközelebbi terveiről. Az Esi Újság értesülése szerint a kormány többsége biztosítva van, mert a kilépettek konstruktív csoportja feltétlenül támogatja a kormányt, akár úgy, hogy visszalép, akár úgy, hogy különállását megtartva, megszavazza a kormány javaslatait. A magyar képviselőház különben december el-

sején ül össze ülésre. A Sztranyavszky-csoport hétfőn a Hungária szállodában értekezletet tartott, amelyről nyilatkozatot adtak ki. A nyilatkozat a többi között a következőket mondja: — A parlamentben kisebbségben maradt miniszterelnök lemondásának el nem fogadása új helyzetet teremtett. Mi az új helyzetben is valamennyien szolidárisak maradunk.

Gyengül a szerdai általános sztrájk esélye

Lyon, november 28. A francia szakmai szervezetek délkeleti szövetségének uniója nyilatkozatot tett közzé és az általános munkaszünetesség határozataival szemben azt kéri, hogy tagjai szerdán megjelenhessenek munkahelyeiken, mert a jelenlegi körülmények között alkalmatlan-

nak tekinti az agitációs tevékenységet. Az anzini bányamedence bányamunkásainak szövetsége elhatározta, hogy abban az esetben, ha a bányatársulatok munkáselbocsátásokat hajtanak végre, a már elhatározott munkabeszűntetést november 30-a után is folytatják.

Javul a pápa állapota

Vatikánváros, november 28. A pápa állapotában vasárnapra újabb, örömdetes javulás állott be, úgyhogy a Szentatya tevékenységének folytatására határozta el. Noha az orvosok a legteljesebb pihenőt tanácsolták számára, a pápa vasárnap délelőtt 1 órakor magyar zarándokcsoportot fogadott, amelyet dr. Seredy Justinian hercegerek és öt püspök vezetett a Szentatyához. A pápa a konzisztoriális teremben fogadta a magyar zarándokokat, akikhez tíz percen át beszélt, majd áldását auta rájuk. A szentatyát hordszéken vitték a terembe.

(—) A KIKOSARAZOTT VÖLEGÉNY FELAKASZTOTTA MAGÁT. Piczok István húszéves éves rekási hentes feleségül akarta venni Csik Juliánna rekási leányt, de az kikoszarolta a fiatallembert. Ez annyira elkészerítette Piczok Istvánt, hogy az elmúlt éjszaka felment házuk padlására és ott öngyilkossági szándékból felakasztotta magát. Mire rátaláltak már halott volt. Piczok István családjában ez már a második öngyilkosság, mert néhány év előtt az apja is kötél segítségével vetett véget életének.

— ISKOLAKÖZI CSAPAT VIVÓBAJNOKSÁGOK. A temesvári Electrica sportegylet vívó szakosztályának rendezésében vasárnap, december 4-én kerülnek lebonyolításra az iskolaközi tör és kardvívó versenyek. A versenyek a piarista liceum tornatermében délelőtt kilenckor, délután pedig három órakor kezdődnek. Az első helyezettek értékes kupát kapnak, míg a helyezettek között nyolc arany és hat ezüst érmet osztanak szét. A zsűri elnöke Tatucu Mihai, míg tagjai Szende István, Galgou H., Duminea főhadnagy, Szabó Antal, Zecha N. és Erdély N. lesznek. Az iskolaközi vívóverseny a vívósport gazdag versenyműsorának egyik kiemelkedő eseményének ígérkezik és ezért sportkörökben nagy érdeklődéssel várják.



Typ. 215.
3-1-1 SUPER
Csodálatos hangszin! Tökéletes szelektivitás!
Rövidhullám!
15 havi részlet! Lei 10.000.—
PHILIPS-rádiószalon
Temesvár IV., Bul. Carol 14. Telef.: 30-20.

— UJ GYERMEKNÉPKONYHÁK. A katolikus női misszió józsefvárosi és erzsébetvárosi gyermeknépkönyvházhoz harmadiknak csatlakozik a gyárvárosi Titu Maiorescu-uccai állami elemi leány iskola népkönyvháza, amely ma nyílik meg. A gyermeknépkönyvház, amely a tanulók egy leírt meleg ebédet kapnak, Ionescu Raduné igazgatónő vezeti. A közel jövőben a józsefvárosi Vacarescu-uccai állami elemi fiúiskolában is megnyílik a gyermeknépkönyvháza.

(—) LESZALLITOTTÁK AZ ORSOVAI POSTAHIVATAL VOLT FŐNÖKÉNEK BÜNTETÉSÉT. Az orsovai vasuti postahivatalnál felfedezett szabálytalanságok miatt az ügyészség annak idején vádat emelt Teodorescu Alexandru postafőnök, Popescu Dumitru pénztáros és Ploasa Teodor postaelenőr ellen. A törvényszék Teodorescu Alexandrut négy évi börtönre, Popescu Dumitrut pedig egy évi fogházra ítélte, de az utóbbi büntetését felfüggesztette. Ploasa Teodort a törvényszék felmentette. Fellebbezés folytán az ügy a temesvári ítéletábla elé került, amely Teodorescu büntetését két évre szállította le, míg Popescu Dumitru büntetését jóváhagyta, de törölte a felfüggesztést. Ploasa felmentését a tábla megerősítette. Az ítéletábla 119 ezer lei kártérítés megfizetésére kötelezte az elítélteket.

Mozi

MŰSOR
KEDD, NOVEMBER 29.
APOLLÓ: *Önnök asszonyom* (angol film).
CAPITOL: *Hollandi kislány* (francia film).
SCALA: *Rosalie* (német film).
RIVOLI: *Leláncolt szenvedély* (német film).

Winternitz Arnold, a neves sebész tudta, hogy tüdőrákja van és készült a halálra

Pontos diagnózist csinált önmagáról és megírta végrendeletét — Három egyetemi tanár megható nyilatkozata az elhunyt kartársról

Budapest, november 28. A magyar tudományos világ még mindig gáyorlaja nagy halottját, Winternitz Arnold sebészprofesszort, a kiváló orvost és embert. Valahogy olyan fájdalmasan érintett mindenkit, hogy ez a páratlanul nagyszerű ember elhunyt. Csak most, halála után derült ki, hogy Winternitz Arnold, a zseniális agy- és tüdősebész, pontosan tudta, hogy mi a betegsége és arra is felkészült, hogy napjai megvanak számlálva.

Soha nem törődött a maga bajával, nem akart betegkedni, a munka kötötte le minden idejét, ezenkívül nem érdekelte más.

Három hónappal ezelőtt azonban olyan állandó rosszulletek jelentkeztek, hogy kénytelen volt tudomást venni róluk. Fojtogató érzések kínozták.

Winternitz professzor mielőtt orvosbarátjával megvizsgáltatta volna magát, önmaga állapította meg a diagnózist:

— Tüdőrák.

Tudta, hogy betegsége halálos.

Ezzel a biztos tudattal vizsgálta meg magát egy szakorvossal, aki megállapította ugyan, hogy Winternitz professzornak súlyos tüdőrákja van, azonban nem közölte a vizsgálat eredményét vele.

Winternitz professzor mosolygott. Tudta, hogy kiméletből hallgatják el előle súlyos betegségét. Hogyne tudta volna, hiszen az utóbbi években európai híré szaktekintélye lett éppen a tüdősebésznek. Pontosán tudta, hogy

legfeljebb hetekig élhet még,

de családjával nem közölte ezt. Titokban megírta végrendeletét, sőt megfogalmazta saját gyászjelentését is. Aztán nem foglalkozott többet a kérdéssel. Csak a Winternitzéhez hasonló nagy egyéniség készülhet olyan félelmetes nyugalmal és fensőséggel a halálra, mint ahogyan ő készült rá.

Amíg csak elviselhetetlen fájdalmai, fuldoklással teljesen el nem hatalmasodtak rajta, szinte derűsen olvassagta kedves csillagászati könyveit. Mert az utóbbi időben mindennél jobban érdekelte a csillagászat...

Ezt is olyan alaposan és lelkiismeretességgel csinálta, mint a sebészetet. A múlt év október elsején vonult nyugalmába, mert elérte a hatvanötödik életévét és ettől kezdve, miután sok szabad ideje volt, főként csillagászzal foglalkozott. Ha a halál nem szölgöjtja el, ezen a téren is maradandót alkotott volna, mert zseniális

koponya volt, aki tudott belehatolni a dolgok mélyére, ennek is köszönhető sikereit. Meghatóan nyilatkozott róla három ismert magyar sebész-tanár, mindhárom komoly tudós. Verebely Tibor professzor, akihez évtizedes barátság fűzte, ezt mondta az elhunyt sebész-társáról:

— Együtt kezdtük az életet Winternitz Arnolddal. Az egyetemi évek után mindketten Peretik professzorhoz kerültünk. Így előttem bontakozott ki ennek a kiváló embernek orvosi zsenialitása és nagy egyénisége. Nagyon kevésnek van olyan mélyen megalapozott körbontani tudása, mint amilyen Winternitznek volt. Minden tudományos kérdést gyökeréig igyekezett megoldani. És nagy elméleti tudása mellett bámulatos volt a kézügyessége.

Mint sebész, párját ritkította. És ha mindehhez hozzávesszük, hogy érző ember volt, akkor érthető, hogy pótolhatatlan veszteségnek kell minősíteni a halálát. Különösen tragikus az, hogy éppen az a betegség vitte el, amivel foglalkozott...

Bakay Lajos professzor, a II. sebészeti klinika igazgató-tanára ezeket mondta Winternitz professzorról:

— Fiatal medikus korom óta ismertem szegény Winternitzet. Jóbarátom volt, egyetlen fia is az én klinikámon dolgozik, mint tanársegéd... Mint emberről legnagyobb véleményem vagyok róla: egészen különleges egyéniség volt. Azt pedig, hogy milyen jelentősége van az orvostudományban, különösen az agysebészlet és a tüdősebészlet terén, azt felesleges hangsúlyoznom. Félelmetesen éles ítélőképessége volt, mindig tudta, hogy mit kell tennie

és a legnehezebb műtetteket a legkönnyebben végezte el. Ahhoz a munkához, amit ő végzett, szívvel-lélekkel kellett orvosnak lenni és ő az is volt. Azt hiszem, kevés kiváltságos ember halálhírét kísérte volna olyan mély és őszinte részvét, mint Winternitz Arnoldét.

Ádám Lajos, a kiváló sebész szintén nagyon jó és régi barátságban volt Winternitz Arnolddal.

— A legszebbet és legjobban lehet csak mondani Winternitz Arnoldról. Kiváló tudós volt, aki maradandót alkotott, különösen az agysebészletben és a tüdősebészletben. Emberileg azt szerettem benne a legjobban, hogy egyenes ember volt. És nagyon igazságos.

A megalkuvást nem ismerte, a világgal általában keveset törődött. Tudós volt és egyéniség.

Kilenc év után jelentkezett a gyilkos

Mindenki derék, tisztességes embernek tartotta az önként jelentkezett bűnös embert.

Lille, november 28. Drámai körülmények között jelentkezett ma egy gyilkos a lívini csendőrségen.

Belépett a csendőrségi épületbe egy harminc év körüli magas, erőteljes férfi, szaggatott hangon így szólt:

— Nem bírom tovább viselni a titkot. Kilenc évvel ezelőtt megöltem egy embert...

Aztán felzokogott és két óra hosszat sirt egyfolytában. A csendőrök hagyták, hogy kisírja magát. Különben is ismerték,

nagyon derék, tisztességes embernek tartották.

Általános köztisztelőnek örvendett. Rémy Wilbrouck — ez a neve — végre lecsillapodott és a következőket beszélte el:

— Hallgassanak csak ide! Borzalmas dolgot követtem el kilenc évvel ezelőtt, 1929-ben. Megöltem egy barátomat, Emile Lancoine-t. Örület volt. Politizáltunk a kocsmában, összevesztünk, veszekedve mentünk haza. Lancoine egyszer csak odakiáltotta nekem: — Naplopó! Nem volt ez valami nagy sértés, dehát italos voltam, elvesztettem a fejemet,

nekimentem, megragadtam a nyakát

és minden erőmből szoritani kezdtem. Mikor engedtem, mintegy zsák, előreesett. Halott volt. Már éppen a barakk előtt álltunk, ahol Lancoine egyedül lakott,

oda behurocoltam a holttestet

és felakasztottam, hogy azt higgyék, öngyilkosságot követett el. De azóta nincs egy pillanaty nyugalom. Folyton magam előtt látom Lancoine arcát, akárhová megyek, mindenütt merőn néz rám és mintha vigyorogna. Az örület szelén állok. Nem bírom tovább. Büntessenek meg...

A csendőrség azonnal tartóztatta a köztisztelőben álló embert.

A törvényszék érvénytelenítette Bethlen Kata Egyesület jogiszemélyiségét

Marosvásárhely, november 28. Az igazságügyminisztérium jogügyi osztálya nemrégiben utasította az ügyészséget, hogy forduljon beadvánnyal a törvényszékhez a Bethlen Kata ref. jótékonyági egyesület jogi személyiségének törlése érdekében.

Az ügyézi beadvány a következő három pontra támaszkodik:

1. A Bethlen Kata Egyesület nem felel meg a mai viszonyoknak.

2. Kifogásolja az ügyészség az Egyesület alapszabályainak 4-ik szakaszát, mely a következő: „Bárki lehet az Egyesület tagja, akit a választmány felvesz”. Ezzel kapcsolatban sérelmezi az ügyészség, hogy ebben a pontban nincs benne az a kitétel, hogy tag csak román állampolgár, büntetlen előéletű és nagykorú lehet. Ezzel szemben az ügyészség nem említi, hogy olyan tagokat felvettek volna, akik ezen szabályok alapján kifogásolhatók volnának.

3. Az alapszabályok 5-ik szakasza szerint — mondja tovább az ügyészségi irat — a tagok által fizetendő járulékok összege koronában és fillérben van feltüntetve. Ez a pénz nem pedig nem létezik.

A törvényszék döntése előtt dr. Csiky László, az egyesület főgondnoka beadványt intézett a törvényszékhez, amelyben válaszolt a felhozott vádakra.

A törvényszék magáévá tette az ügyészség beadványát, amelynek alapján érvénytelenítette az egyesület jogi személyiségét. Az egyesület a törvényszék döntését a táblához fellebbezte meg.

A Bethlen Kata egyesület működésének fontossága abban állott, hogy vidéki református lelkészek és tanítók leánygyermekének adott otthont és támogatásban részesítette őket tanulásukban. Jelenleg 61 növendék van elhelyezve az egyesület internátusában. Így tehát különösen a vidéki református társadalmat érinti súlyosan az egyesület jogi személyiségének megvonása, amiről különben értesítették a ref. egyházkerület igazgatóságát is.

Amerika megerősíti a Panama-csatorna védelmét

Százezer polgári pilótát képeznek ki légedelemre

Washington, november 28. Woodring, a hadügyminisztérium államtitkára Roosevelt elnök elé jelentést terjesztett be és ebben ajánlotta a Panama csatorna fokozottabb védelmét stratégiai szempontokra való hivatkozással. A csatorna védelmi berendezését meg kell erősíteni és biztosítani minden veszedelem ellen. Az államtitkár javasolta a szárazföldi haderő létszámának emelését, valamint a

légi haderő megsokszorozását és a légi támadások elhárító berendezéseinek tökéletesítését.

Az új tervezet szerint a légi haderő számára 100 ezer polgári pilótát képeznek ki és 125 ezer mechanikust specializálnak erre a célra. A tervezet Roosevelt elnök átvizsgálja és ezután elfogadás végett betérjeszti a parlament elé.

Lezuhant egy negyven személyes német repülőgép

Három kiváló pilóta és nyolc utas meghalt

Berlin, november 28. Borzalmas szerencsétlenség érte a német légitörlemény egyik legújabb gépét, a Grosser Dessauer utasszállító repülőgépet, amely negyven személy szállítására, a korszerű követelményeknek megfelelő módon épült a Junkers művek telephelyén. Az óriásrepülőgép két nappal ezelőtt indult el első útjára és ez alkalommal a repülőgépgyár főosztályosait és a légitörleményi társaság megbízottait szállította azon az útvonalon, amelyen a Németország-Délafrika légitörlemény akaratjára rendszeresen lebonyolítani. A gépet három kiváló német pilóta: Blankenberg, Zucht és Kindermann vezették, akik simán irányították a gépet az afri-

kai bathursti repülőtér felé. A szerencsétlenség a leszállás, illetve a földé-érés pillanataiban történt. A Grosser Dessauer már végigszaladt a repülőtér sík területén, de még mindig nem állt meg, mert a táv rövid volt a gép lefékezésére. Ebben a pillanatban az utasszállító óriás egy pálmafának rohant s az összeütközés ereje folytán a gépben robbanás történt, majd a repülőgép égni kezdett. A lángok oly nagy erővel terjedtek, hogy a gépből mindössze négyen tudtak kiugrani, tizenegyen, köztük a három pilóta, összeesett és amikor kimentették őket, már nem volt bennük élet.

SPORTSEMÉNYEK

A Ripensia legyőzte a Gloria csapatát és a második helyen fejezte be az őszi bajnokságot

Ripensia—Gloria 3:2 (1:0)

A Ripensia az őszi bajnokság utolsó fordulóján az aradi Gloria ellen küzdött. A mérkőzés majdnem meglepetéssel végződött, mert a Gloria fiataljai kitünően játszottak és a mérkőzés alatt sokan már elkönnyelék a Ripensia vereségét. Az aradi csapat szemre tetszetős játéko; mutatott, de a belső csatárok határozatlansága miatt, sok kitünő gólhelyzet elveszett. Így is csak a balszerencse fosztotta meg a Gloriát az egyik ponttól, mert legalább döntetlent érdemelt volna a csapat. Ha tavasszal is ez a csapat fog szerepelni, akkor számos sikert arathat. A Ripensia gyengén játszott. Különösen a csatársor játéka volt zétéssé. A közvetlen védelem volt az egyetlen csapatszám, amely kielégített.

A mérkőzés Ripensia támadásokkal indult, de három eredménytelen korner után a Gloria felszabadult és Tudor lövése a felsőlécről pattant a mezőnybe. A huszonegyedik percben Dobai ivelte kapura a labdát. A Gloria kapusa nevezkedett, de Bindea zavarta és így a labda a kezei között a hálóba perdlött. A Gloria a gól után számos veszélyes támadást vezetett, de a csatárok lövését Schütz ártalmatlanná tette. A második félidőben a gól ellenére teljesen nyílt a küzdelem. Marcu félfalvése után a Gloria lendült támadásba és Fritz kiegyenlített. Az iram egyre fokozódott és az aradi csapat egyre jobban szorongatta a Ripensia védelmét, amely nem tudta megakadályozni az újabb gólt. Mercu, aki az aradi csapat legveszélyesebb csatára volt, lefutott és beadását Marianut értékesítette. A Ripensia három perc múlva Dobai fejsgóljával egyenlített. A Gloria védelme ezután kissé visszaesett és a Ripensia fölénybe került, de csak a harmincketedik percben tudja megszerezni a győztes gólt, amikor Bindea lövése az ügyetlenül vetődő Theimler felett került a hálóba. Eredmény 3:2 (1:0). A Ripensia ezzel a győzelemmel biztosította második helyét, míg a Gloria az utolsó helyen várja a tavaszi forduló, amikor javíthat helyzetén.

Foto-Sport-Optik
Fotolaboratorium
„Agfa”, „Kodak” és „Voigt-lander” gépek és filmek.
A. M. Mülley
Timișoara I.,
Strada Solderer 11.

Sportul Studentesc—Chinezul Ilsa 4:1 (0:0).

A bucarestiben lejátszott mérkőzésen a lilakékek csak az első félidőben fejtettek ki ellentétlást. A második félidőben a védelem nagyon gyengén játszott és a fővárosi csapat végül is tejszész szerint győzött. A Chinezul Ilsa gólját tizenegyesből Klimek rugta. A vereség miatt a Chinezul Ilsa nem került előbbre a listán és kilenc ponttal a kilencedik helyen várja a tavaszi fordulót.

CAMT—Simeria CFR 2:0 (1:0).

A CAMT végig fölényben játszott és megérdemelten nyerte meg a mérkőzést. Érdekes, hogy a CAMT csatárai még négy gólt értek el, de azokat nem adta meg a bíró. A Simeria CFR igen keményen és sokszor durván küzdött, de a munkásatléták győzelmét még így sem tudta megakadályozni. Ezzel a győzelemmel a CAMT két pont előnyt szerzett a tavaszi fordulóra.

AMTE—Kárpát FC 3:0 (2:0).

Nemzeti bajnoki mérkőzés a Gloria pályán. Bíró: Russu Gabriel dr.

Az aradi csapat támadósora indítja el a labdát és azonnal támadásba is lendül. Bermoser lövését Hevesi biztos érzékek fogja. A bányai csapat ellentámadásba megy át és Geroldnak előbb Telegdy, majd Szőke lövéseit kell ártalmatlanná tennie. Damian a kitünő Pernekyt kézzel tartóztatja fel, amiért szabadrugás jár. Ez azonban eredménytelen. Nemsokára mégis megszületik az első gól. Reinhardt II. ideálisan játsza „lultra” Bermoser, aki habozás nélkül kapuba vágja a labdát. Egy perc múlva Batrin talál Bermoser elé, akinek lövése ezután sem

téveszt célt. Ezután a Kárpát FC is feljön és egymásután veszélyeztetni Gerold kapuját. Szerény IV. hatalmas bombalövése a kapufán csattan.

Szünet után eleinte a bányai csapat támad eredménytelenül, mert az aradi csapat védelme sziklaszilárd és mindent tisztáz. Perneky lesérül és ki is áll, de rövid idő múlva újra elfoglalja helyét. A Kárpát FC állandóan változtatja támadósorának összetételét. Szerény IV. újabb kapufalövése menti meg az AMTE-t a góltól. Nincsen szerencséje Szerénynek a lövésekkel. Ezután szöglet van az aradi csapat ellen, amelyet Szaniszló tisztáz. A labda Pernekyhez jut, aki egyből átjátsszik Batrinhoz, a gyors szélsőt a bányai védelem kézzel-lábbal akadályozza, mégis sikerül neki átvergődnie a védelem és a kifutó Hevesi feje felett újabb gólt szerez. Így Batrin továbbra is megőrizte vezető helyét a góllövő listán, Klimekkel együtt, aki szintén rugott egy gólt Bucurestiben. A játék további részében továbbra is az AMTE támad a Kárpát FC elkeseredetten küzd és csak Russu bíró erélyének köszönhető, hogy a játék nem durvult el. Mezőnyjátékkal ér végett a mérkőzés.

UDR—Juventus 2:1 (0:1)

A Juventus sokkal jobban játszott ellenfelénél és sikerült is neki megszerezni a vezetést. Szünet után az UDR nagyon belefelekszik a játékba és gyors támadásai révén sikerül egyenlítetnie, majd a győzelmet is megszerezni. Korony rugja a Juventus gólját, amelyet Kömög egyenlített ki, végül Zsizsik gólja a győzelmet jelenti. A győztes csapatban Fülöp nagyszerűen védett a két hátvéd nagy munkát végzett, a fedezetsorban Popa volt nagyon jó, míg a csatársorban Zsizsik volt a legjobb ember.

FC Rapid—Victoria 2:1 (1:1).

A vasutascsapat szerencsés győzelmet aratott a Victoria felett. A fővárosi csapat már az első percben megszerezte a vezetést Barátky révén. Ezt Capusan egyenlítette ki. Már-már úgy látszott, hogy döntetlenül végződik a mérkőzés, amikor Bogdan váratlanul kapura löv. A lövést Sepszi nem tudta fogni.

Tricolor CFPV—Venus 2:2 (1:1)

A bajnokjelölt csaknem Ploestiben hagyta mindkét pontját, mert ezuttal a Tricolor olyan kiváló játékokat mutatott, hogy a győzelmé is megérdemelt volna. A Venus megőrizte veretlenségét és tavaszig az első helyen marad. A bíró két ploesti gólt, les címén nem adott meg. A vezetőgőlt Dunareanu rugta a saját kapujába, azt Mosko kiegyenlítette. Szünet után Pop góljával a Tricolor vezet, azonban a Venusnak sikerült Humis révén egyenlítetnie.

A NEMZETI BAJNOKSÁG ÁLLÁSA:

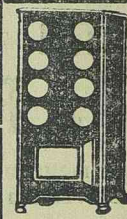
Venus	11	7	4	—	26:	9	18
Ripensia	11	6	3	2	30:	21	15
Kárpát FC.	11	5	3	3	18:	16	13
AMTE	11	5	2	4	25:	25	12
Sp. Studentesc	11	5	2	4	18:	19	12
Rapid	11	4	3	4	16:	11	11
Victoria	11	5	—	6	22:	17	10
Juventus	11	5	—	6	22:	18	10
Kinizsi	11	3	3	5	25:	27	9
UDR	11	2	4	5	10:	17	8
Tricolor	11	3	1	7	9:	24	7
Gloria	11	2	3	6	13:	28	7

A kerületi bajnokság eredményei.

Az elsőosztályú bajnoki mérkőzések eredményei a következők voltak: Rapid—Jimbolia 3:1 (0:0). Jandarmi—Electrica 2:0 (0:0). Fratelia—Politechnica 3:2 (1:1). A másodosztályú bajnokság eredményei a következők: Dura—Patria 2:1 (0:0). Kadima—Fortuna 3:1 (2:1). Victoria—III. kerületi FC 3:2 (0:2). Juventus—Ancora 2:0 (0:0).

A temesvári futballkerület közgyűlése.

vasárnap folyt le és azon Roman Dimitrie dr. városi főtisztviselőt választották meg a kerületi bizottság elnökévé. A bizottság tagjai Sancu főhadnagy, Constantinescu, Stoica és Schuldesz lettek.



Megdrágult a tűzifa?
AKKORIS
olcsón fűtök
„ZEPHIR“

kályhával
10 kilógram fával fűt
egy normál szobát
24 órán át.

Qyártja:

Szántó D. és Fia, Oradea

„ELITE” tüzhely-kályhagyára.
Kapható mindenütt. Kérjen díjtalan árjegyzéket.
Képviselet Timișoarán: Jäger József és Péter
vaskereskedés, Bulev. Carol 36. Forgács Mátyas
vaskereskedés, Strada Iancu Văcărescu 36. szám.

Jól sikerült ping-pong verseny.

Az idény első ping-pong versenyét a gyárvarosi római katolikus ifjúsági egyesület rendezte és azon a fiatalok nagyszerű eredményeket értek el. A csapatversenyt a katolikus ifjúsági egyesület nyerte meg, amelynek csapatában Lakatos, Chambre II. és Petsovski játszottak. Második helyre a CAMT csapata került. A férfiegyes győztese Chambre II., 2. Herskovits, 3. Heisler. A másodosztályú férfi egyes győztese Brüller (CAMT), 2. Chambre III., 3. Klein.

Temesvári boxversenyek eredményei

Cheo Morejon kubai ökölvívó temesvári bemutatkozása alkalmával számos kihívásos versenyt bonyolított le a következő eredményekkel: Ferkel (CAMT) ellenfele Ionescu (CFR) a második menetben feladta a küzdelmet. Rosak (CAMT) pontozással győzött Matei II. (Ilsa) ellen, a Basch (CAMT) Kovács (Ilsa) találkozás döntetlenül végződött. Vasilescu (CAMT) pontozással győzött Bercea (CFR) ellen. Krauser II. (CAMT) szintén pontozással győzött Todor (CFR) ellen, míg a Savici (CAMT)—Aranyos (Ilsa) mérkőzés döntetlenül végződött. A kihívásos versenyek után Cheo Morejon mutatott be iskolaboxolást három ellenfél ellen.

B. LIGA MÉRKŐZÉSEK: TMAC—Piski CFR 2:0 (1:0). Rovine Grivita—NAC 2:0 (0:0). Universitatea—HTV 2:1 (0:0).

Összeállították a válogatott keretet

A Szövetségi Tanács tegnap este ülést tartott amelyen Marinescu tábornok elnökölt. Az ülésen a következő tagok vettek részt: Davilla, Fulga, Capatina, Lucescu, Nedelcovici, Stoianovici, Farcasan, Savulescu és Brezoianu.

A Comitetul Federal egy tizenhatos válogatott keretet jelölt ki a prágai mérkőzésre. A keret a következők:

Kapusok: Dávid és Szadovszky.
Hátvédek: Sfera, Bürger, Albu.
Fedezetek: Vintila, Eisenbeiser, Demetrovici, Szaniszló.

Csatárok: Bindea, Ploesteanu, Barátky, Bodola, Prasler, Reiter és Orza.

A csapatot Capatina és Brezoianu vezeti, Steinbach lesz a szövetségi edző. Megbízható helyről nyert értesülésünk szerint Csehszlovákia ellen Románia a következő csapattal veszi fel a küzdelmet: David — Bürger, Albu — Vintila Eisenbeiser, Demetrovici — Bindea, Ploesteanu, Barátky, Bodola, Prasler.

Az újpest nyerte az őszi magyar bajnokságot

A magyar nemzeti bajnokságban vasárnap a Ferencváros pontot adott le a Phöbus elleni mérkőzésen, így az első helyet kénytelen volt az Újpestnek átengedni. Eredmények:

Újpest—Nemzeti 4:0 (0:0)

Az első félidőben kiegyenlítették a játékot, a mikor a Nemzeti is sokat támad. Szünet után az Újpest felülkerekedik és Hidassy, valamint Zsen-geller góljával biztosan győz.

Ferencváros—Phöbus 4:4 (2:1)

A Ferencváros nem bír megőrizni Korányi csapatával és csak egy döntetlent tudott kiharcolni. A gólokat Turai, Sárosi dr., Gyertyvay, Solti, Béki, Szikár, Sárosi dr. és Toldi rugták.

Hungária—Kispest 3:3 (1:1)

Reális döntetlen. A két csapat egyformán kivette részét a támadásokból. Góllövők: Müller, Déri, Olajkár, Cseh, Vidor, Kincses.

Budafok—Zugló 3:1 (2:1). Szeged FC—Szürketaxi 2:2 (2:0). SSE—Szolnoki MÁV 2:1 (2:0). Elektromos—Bocskai 1:1 (0:0).

= KÖZGAZDASÁG =

Csaknem minden árucikkben nő a C. F. R. forgalma

Haventa közel 5 millió személy utazik a vonaton

A C. F. R. vezérigazgatósága most készítette el a szeptember havi vasúti forgalomról a forgalmi statisztikát. Szeptember hónapban 4 millió 190 ezer polgári és 46 ezer katonai utas vette igénybe az államvasutakat, összesen tehát 4 millió 236 utasült vasútra, vagyis 372 ezer utással több, mint 1937 szeptemberében. Az autbuszokon is többen utaztak, mint az elmúlt évben és pedig 66 ezer utassal és a C. F. R. autbuszait szeptemberben 334 ezer utas használta.

A teheráruforgalom 2 millió 696 tonnát tett ki. (72 ezer tonnával több, mint 1937 szeptemberében.) A forgalom így oszlik meg: petróleumter-

mék 102 ezer tonna, tűzifa 483 ezer tonna és 9000 tonna exportfa, gabona belföldre 95 ezer tonna, kivitelnél 103 ezer tonna, puhafa belföldre 143 ezer tonna, külföldre 55 ezer tonna. Az ideit többet 1937 évvel szemben az összes cikkekben 72 ezer tonna.

A súlybeli emelkedés dacára a C. F. R. 49 millió 681.000 leiel kevesebbet vett be, mint 1937 szeptemberében, aminek az az oka, hogy éppen a nagyobb fuvardíj mellett szállítandó árucikkekben csökkent a szállítás. Ugyanakkor a kiadás 230 millió 247 ezer lei összeggel emelkedett. A C. F. R. szeptemberi bevétele 1 milliárd és 40 millió lei volt.

Az ipari munkaadók szindikátusának közgyűlése

Tegnap este tartotta közgyűlését az ipari munkaadók szindikátusa Kovács István kocsi-gyáros elnök elnöklése alatt, aki lendületes beszédben üdvözölte a nagyszámban megjelent tagokat. Az 1937. évi működéséről szóló jelentést Gazda József főtitkár olvasta fel. A jelentésből kitűnik, hogy az 1937. év általában nem volt kedvezőnek mondható az ipari munkaadók szempontjából. Klug János betonkészítő mester felolvasta a pénztárosi jelentést, mire a közgyűlés a felmentvényt megadta és egyben elfo-

gadta az 1938. évi költségelőirányzatot, melynek végösszege 264.000 lei. A felügyelőbizottság jelentésének felolvasása után az elnökség azt indítványozta, hogy a céhtörvény 51. szakaszának értelmében a szindikátus kérje jogi személyiségének megerősítését. Amennyiben ezt nem lehetne elérni, a szindikátus egyesületté alakul át ipari munkaadók egyesülete címmel. Az indítványt a jelenlevők elfogadták, mire Kovács István elnök a közgyűlést bezárta.

Módosították egyes cikkek forgalmi középértékeit

Az új átlagárak életbeléptek már a vámolásnál

A pénzügyminisztérium a következő módosításokat eszközölte a forgalmi adó középértékeit feltüntető táblázaton:

263. szak. Csontból, szaruból készült, celluloid, kasein (műszaru, galalít stb.) anyagból, vagy ebonitból előállított fésűk, csattok, hajtüsk, gyöngyök, nyakláncok, karkötők.

a.) egyszerű, nem díszített és más anyaggal nem kombinált kivitelben 1 kg. 850 lei.

308. szak. Lóheremag 100 kg.-ként 3000 lei, a kivitelnél.

369. szak. Gyógynövénygyökerek 100 kg.-ként 600 lei a kivitelnél.

835. szak. Vulkanizált, gyógykezelésnél használt kaucsukcikkek, mint irigatók, belélegzők, kesztyűk, ujjak, szondák, szivacsok egyszerűek, vagy textil és fémmalval összerakottak 100 kg.-ként 50 ezer lei a behozatalnál és kivitelnél.

985. szak. Laboratóriumi, fokozás és véset-

nélküli üvegedények, csapok nélkül 100 kg.-ként 10 ezer lei kivitelnél és behozatalnál.

1148. szak. Bádóglámpák dróttal, vagy más anyaggal összetéve.

b.) festett, horganzott, pléhezett állapotban 100 kg.-ként 50 ezer lei kivitelnél és behozatalnál.

1251. szak. Mérő és ellenőrző órák, mechanikai, de nem elektromos szerkezettel 100 kg.-ként 90 ezer lei, behozatalnál és kivitelnél.

1276. szak. Szigetelők villamosvezetéknel. b.) kartonból, horganzott vasból készült hüvelyeknél 100 kg.-ként 6000 lei behozatalnál és kivitelnél,

c.) zománczott vasból, vagy acélból készült hüvelyeknél (Peschel és Pantzer) 100 kg.-ként 4200 lei behozatalnál és kivitelnél.

1522. szak. Mindennemű hangszer 10 kg.-ként 5000 lei.

1675. szak. Hangyasav 100 kg.-ként 5000 lei behozatalnál és kivitelnél.

(=) FRANCIAORSZÁG NAGYOBB PETRÓLEUMMENNYSÉGERET VESZ AT ROMÁNIA-TÓL. A Bucurestiben Alphan d miniszteri igazgató vezetése alatt időző francia gazdasági bizottság egy hetes tárgyalás után elvi megállapodást létesített. Ennek értelmében a franciák az eddigig lényegesen kedvezőbb feltételek mellett nagyobb mennyiségű román petróleum átvételére kötelezték magukat.

= ROSSZ MINŐSÉGŰ ARUERT — HÁROM ÉVI FOGHÁZ. Varsói jelentés szerint: a csütörtökön megjelent államvédelmi törvénynek egyik érdekes gazdasági jelentőségű szakasza van. Eszerint a lengyel exportörök felelősek a külföldre küldött áru minőségéért és amennyiben ezen kötelezettség ellen vétének, 3 évig terjedhető fogházzal büntetendők. Ez az első eset, hogy valamely törvénykönyv a minőségi hiányt büncselekménynek nyilvánítja.

= Az eredeti importengedélyek visszaadása. A Banca Nationala a jövőben olvasható másolat benyújtása ellenében visszaadja az eredeti importengedélyeket. A devizakérelm benyújtását követő második napon az importengedély visszaadatik miután a másolatot verifikálták.

Nem lesz adóemelés a jövő évben

A pénzügyminisztérium hozzákezdett a jövő évi költségvetés összeállításához. Ez alkalomból hivatalos helyről származott felvilágosítás alapján. írja az egyik bucarestii közgazdasági lap, hogy az adóteher emelkedni nem fog. Ellenben az elkészült statisztikai adatok alapján

a közterhek arányos megosztását eszélőzték. E tekintetben a pénzügyminiszter a nagyiparosok hazafias érzéséhez fordul, hogy az idők szellemének megfelelően járuljanak a közterhekhez, anélkül, hogy újabb adó létesítésére kerülne a sor. Ezt annál inkább — írja az említett közgazdasági lap — mert a közterhek jórésze a nagyipar érdekeire is szolgálnak. Megjegyezzük, hogy az ideit költségvetésben a mezőgazdasági adók nem szerepelnek, mert ez a jövedelem a tartományi költségvetésből tünik ki.

= Újból megindul a sertés kivitel Németország felé. A Bucurestiben folyó román-német tárgyalások folyamán meghosszabbították az 1938. július 20-án megkötött sertés kiviteli egyezmény érvényét. Ennek értelmében Romániának jogában áll a még le nem szállított 4000 sertést Németországba exportálni. A megegyezés következménye a sertésárak emelkedése lesz. Az utolsó hetekben, a sertés kivitel kényszerű szünetelése alatt, a sovány sertések ára 20—22 lei, a nehéz sertések ára pedig 24—25 lei volt, a korábbi 24, illetve 28—29 lej-es árakkal szemben.

= A NEMZETI REPÜLŐALAP ELLENŐREI EGY ALKALOMMAL TÖBB KIHÁGÁSI JEGYZÖKÖNYVET VEHETNEK FEL. A ploestii Uzinele Romane pentru repararea vagoanelor felfolyamodással élt a bucarestii itélőtáblához, mert a Nemzeti Repülőalap egyik ellenőre egy alkalommal öt okmányon ugyanazon hiányt állapította meg és öt jegyzőkönyvet vett fel erről, amivel az a következménye lett, hogy öt ízben lett a 2000 lei minimális bírsággal sújtva. Az iparvállalat azt hozta fel, hogy ugyanazon, alkalommal hasonló cselekményért csak egy jegyzőkönyv vehető fel. A tábla a felfolyamodást elutasította, mivel nincsen olyan törvényzöveg, amely tiltaná, hogy a Nemzeti Repülőalap több jegyzőkönyvet vegyen fel.

(=) TOVÁBB ESNEK A KOMPENZÁCIÓS ÁRFOLYAMOK. A kampanzációs árfolyamok lanyhulása tovább tart. Az ugynevezett gabonafont Bucurestiben 1390 leire ment vissza, a hatvan százalékos angliai kvótát 1140, a negyven százalékos kvóta 1080, csupán a húszszázalékos kvóta nem ment vissza és 1300 körül mozog. A francia behozatalért fontonként 1380 leit fizetnek, a kampanzációs hollandi forint 163.50. A B. listás font 1025 lei, a gyarmati B. listás font pedig 1065 lei. Ezen árfolyamok mellett aránylag élénk forgalom alakult ki. Egyelőre a kampanzációs árfolyamok lanyhulása némi kedvetlenséget idézett elő a gabonakivitel terén, mert az alacsonyabb árfolyamok mellett a kivitel jövedelmezősége csökkent, több viszonylatban pedig megszűnt.

= Bata engedélyt kért egy komáromi gyár felállítására. A Magyarországhoz visszacsatolt Felvidék egyik legjelentékenyebb iparvállalata az érsekújvári Bata-féle cipőgyár, amely közel 600 munkásnak ad kenyeret. Tekintettel a vállalat nagy gazdasági jelentőségére, az iparügyi minisztérium külön bizottságot küldött ki annak tanulmányozására, hogy a Bata-gyár és a Magyarországhoz visszacsatolt területen működő mintegy százharminc Bata-féle elarusító üzlet további működése milyen szociális és gazdasági körülmények között képzelhető el. A Bata-gyár tovább is jelentős mértékben szeretne terjeszkedni Magyarországon. A Bata-gyár a közeljövőben Komáromban nagyterjedelmű, az érsekújvárihoz hasonló méretű gyártelepet szándékozik létesíteni, egyszersmind az ország területén jelentős mértékben növelni óhajkja az elarusító üzletek számát is. Tekintettel a magyar területen működő Bata-üzemek személyi összetételére, valamint azokra a nagy szociális és gazdasági érdekekre, melyek egy Komáromban felépítendő nagy gyárüzem működéséhez kétségkívül fűződnek, valószínűnek látszik, hogy nem lesz akadály a komáromi Bata gyár alapítás engedélyezésének.

= A DIÓ VÁMJÁNAK LESZÁLLÍTÁSA. A Monitorul Oficial pénteki száma közölte a dió új kiviteli vámját, amely szerint a jövőben a vegyes standard dió kiviteli váma 100 kilonként 120 lei, míg a román standardrendszerű dió és diófél vámentesen hagyhatja el az országot. A rendelkezés a pénteki nappal életbe lépett.

Ártolyamok, gabonaárak

HÉTFŐ, NOVEMBER 28.

A hivatalos devizaárfolyamok a következők: (az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti). Holland forint 76.18—77.28, belgas 23.67—24.01, angol font 665.45—676.89, olasz lira 7.172—7.172, dollár 140.07—142.14, francia frank 3.59—3.80, cseh korona 4.70—4.80, svájci frank 31.47—32.22. Ezekben az árfolyamokban a devizafelár is benfoglalattatik. Dinár 2.89—3.05, pengó 25 és 26.50—27, német márka 38—39, felár nélkül.

A bányási gabonapiacra a gabonaművek irányzata lanya és megfelelő kereslet hiányában a piac üzletellen. A piaci árak a következők: temesi buza 78 kilós 355, torontáli buza 375, új tengeri 255, szárított új tengeri 340, zab 390—400, takarmányárpa 280, tavaszi árpa 380—400, korpa 270, ótökmag 780, új tökmag 630, muharmak 810, kismalmi liszt a 80/70-es beosztásból 720, nagymalmi liszt 740 lei százkilonként. A lucernamag 50 és a lóheremag 18 lei kilonként.

Megalakult a temesi helytartóság területén működő ujságírók céhe

A temesi helytartóság területén működő hivatalos ujságírók vasárnap összehívték az ujságíróklubban, hogy a törvény értelmében megalakítsák céhüket. A gyűlésen nagy számban vettek részt nemcsak temesvári, hanem aradi, lugosi, dévai, oravicai, petrozsényi, vulkáni és más városokbeli ujságírók is. Megjelent **Vlădescu Stefan** bucarestii szerkesztő, a vidéki hírlapírók országos szövetségének elnöke is.

A gyűlést **Conciatu Iancu**, a bányási ujságírók szindikátusának elnöke nyitotta meg és ismertette annak célját. Utána felszóllalt **Gropsianu Mihai** dr. nyugalmazott főügyész, a szindikátus tiszteletbeli tagja, **Vlădescu Stefan**, dr. **Bogdán Stanciu**

Elena, **Vuia Tiberiu** aradi szerkesztő, **Sárkány Gábor** a népkisebbségi ujságírók szervezetének országos elnöke és mások. **Serbecsu Pompiliu**, a Timpul temesvári szerkesztője ismertette a céhtörvényt rendelkezéseit, mire a gyűlés kimondta, hogy az ujságírók szindikátusa átalakul az ujságírók céhvé. Azután szakaszonként letárgyalták és elfogadták az alapszabályokat.

Conciatu Iancu elnök javaslatára a gyűlés hódoló táviratot intézett **Carol** király öfelségéhez, ezenkívül táviratilag üdvözölte **Ralea** munkaügyi minisztert, **Titeanu** sajtóügyi alminisztert és **Marta Alexandru** dr. királyi helytartót. Gyűlés után a klubban közös ebéd volt.

Rádió

KEDD, NOVEMBER 29.

București. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny. 12: Hanglemezek. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15.10: Közlemények. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.02: Technikai posta. 18.17: Hanglemezek. 19: Irodalmi krónika. 19.15: Hanglemezek. 20: Prof. Alex. Marcu előadása. 20.15: Hanglemezek. 20.35: Ion Simionescu előadása. 20.50: Gabriel Naruja énekel. 21.15: Szimfonikus hangverseny. 22.05: Hírek, sport. 23.05: Costica Tandin zenekara. 23.45: Hírek külföldre francia és angol nyelven.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 8.20: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: Shakespeare városa. Felolvasás. 11.45: A téli divat. Felolvasás. 1.10: Hanglemezek. 1.30: Hírek. 2.20: Időjelzés, időjárásjelentés. 2.30: Szalonzene. 3.35: Hírek. 4: Élelmiszerárak. 5.10: Asszonyok tanácsadója. 5.45: Hírek. 6: Losonc. Felolvasás. 6.30: Székács Elemér énekel. 6.55: Rádió a rádióról. 7.15: Lakatos Gyula és Vince cigányzenekara.

8: Hírek. 8.30: Mária Veronika. Zenés misztérium két részben. 10.35: Külügyi negyedóra. 11.05: Időjárásjelentés, Szalonötös. 11.30: Hírek német és olasz nyelven. 12: Hírek angol és francia nyelven. 12.10: Csorba Gyula és cigányzenekara. 1.05: Hírek.

Budapest II. 6.55: Lakatos Gyula és Vince cigányzenekara. 7.30: Mezőgazdasági félóra. 8.10: Francia nyelvoktatás. 8.35: Az első göröcsötől a hatvanzszerezmes nagytárság. Felolvasás. 9.05: Hanglemezek. 10: Hírek.

Bécs. 20: Brazil népzene. 22: Haydn művek. 23.25: Szórakoztató és tánczene.

Belgrád. 20: Lemezek. 21: Népdalok. 21.30: Zongorajáték. 22: Csellóhangverseny. 22.45: Lemezek. 23.15: Lemezek.

Milánó. 20: Lemezek. 20.30: Szórakoztató zene. 21.30: Vonószene hangversenye. 22: Opera, utána tánczene.

Strassburg. 19.45: Népzene. 20.30: Hangverseny. 22.15: Könyv zene. 23: Chansonok.

Varsó. 20: Lengyel dalok és zene. 22: Kamarazene. 23.15: Hangverseny.

SZERDA, NOVEMBER 30.

București. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny. 12: Hanglemezek. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15.10: Közlemények. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.02: Operett-lemezek. 19: Nápolyi dalok. 19.35: Énekhangverseny. 20: Művészeti krónika. 20.15: Grigoras Dinicu zenekara. 20.55: Henri H. Stahl előadása. 21.10: Marinthe Barbillion-Stefanescu hegedű. 21.40: Kamarazene. 22: Hírek, sport. 22.15: Hanglemezek. 23: Hírek. 23.15: Jean Marcu zenekara. 23.45: Hírek külföldre francia és német nyelven.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 8.20: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: Régi utazók a Felvidéken. Felolvasás. 11.45: Rákóczi lelke. Felolvasás. 1.10: Lakatos Flóris és cigányzenekara. 1.30: Hírek. 2.20: Időjelzés, időjárásjelentés. 2.30: Katonazenekar. 3.35: Hírek. 4: Élelmiszerárak. 5.15: Diákfélóra. 5.45 Hírek. 6: Anyák és leányaik. Előadás. 6.30: Éneklő ifjúság. 7: Apró szivesség. Felolvasás. 7.30: Szalonzene. 8: Hírek. 8.25: Cselényi József énekel. Kisér Bura Sándor és cigányzenekara. 9.35: Három egyfelvonásos: „Adagio”, „Vissza a faluba” és „A böcsületes Mihály bácsi”. 10.40: Hírek, időjárásjelentés. 11: Jelena Nenadovic zongorázik. 11.30: Hírek német és olasz nyelven. 11.45: Hanglemezek. 12: Hírek angol és francia nyelven. 1.05: Hírek.

Budapest II. 7.30: Olasz nyelvoktatás. 8.10: Szalonzene. 8.30: Hátsó ajtó Görögországban. Felolvasás. 9.35: Kamarazene. 10: Hírek.

Bécs. 21.40: Brahms hangverseny. 23.30: Bécsi zene.

Belgrád. 19.15: Lemezek. 22: Ének. 23.15: Tánczene.

Milánó. 20.40: Könnyű zene. 21.30: Zenekari hangverseny. 22.40: Zongorajáték. 24.15: Tánczene.

Strassburg. 19.20: Tánczene. 21.30: Könnyű zene. 22.15: Szórakoztató zene. 22.30: Hangverseny.

Varsó. 20: Szórakoztató zene és ének. 22: Chopin művek. 23: Zenekari hangverseny.

Hirdessen a Déli Hírlap-ban

APRÓ HIRDETÉSEK

Az este 6 óráig feladott hirdetések másnap reggel megjelennek

Az 1938. júl. 18-án megjelent 69094. sz. miniszteri rendelet alapján apróhirdetési áraink a következők: állástkeresés, elvesztett tárgyak, eltűnt személyek, fürdő- és gyógyhely hirdetések szavankint egy leu. Házasság és Levelezés rovatban szavankint öt leu, minden más rovatban szavankint kettő leu. Legkisebb apróhirdetés tíz szó. Az apróhirdetéseket díja előre fizetendő. — Apróhirdetéseket felvesz I. kerület: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piata I. C. Brătianu 3. II. kerület: Tamás-trafik, Piata Badea Cărtan 8. — Kardos-trafik, Piata Traian (szerb templom mellett), Grósz-trafik, Calea Dorobanților 2. III. kerület: Helfenbein-trafik, Piata Lahovari. IV. kerület: March-trafik, PiataKütt. — Nógrády-trafik, (Tivoli mellett) — Olariu-trafik, Piata Dragalina 6. Telefon 45—06, — Vittek-trafik, Bul. Carol 54. — Galgóczy-trafik, Strada Brătianu 15/a. Telefon: 45—13.

Allást keres

Vasalást vállalok. Cim Mayerné. II. Str. Telegrafului 20. 3226

Mosást, vasalást vállal tiszta, ügyes asszony. Cim II. kerületi szőlők. Str. Demetriada 24. 3227

Asszisztensnő orvosi rendelőbe állást keres. Címeiket „Szorgalmas” jellegére a kiadóba kérem. 3434

Házmasternek megbízható házaspár állást keres, a férfi géplakatos. Cim a kiadóban. 2778

Alkalmazás

Pansióba gyakorlott, porciózásban jártas perfect szakácsnő, vagy szakácsot keresek, január 1-re. Címeiket „Pansió” jellegére a kiadóba kérem leadni. 3232

Adás-velet

Eladó férfi-öltöny és télikabát. IV. Str. I. Brătianu 29. III. 2. 2738

Perzsabundát középtérmetre megvételre keresek. Ajánlatokat „Ajándék” jellegére a kiadóba kérek. 2780

Lakas

Butorozott szobát keres átutazóban lévő házaspár, pár napra. Címeiket „Fürdőszobás” jellegére a kiadóba kérem leadni. 2330

Elegánsan butorozott szoba külön bejáratú, fürdőszobahasználattal, két személynek, esetleg ellátással december 1-re kiadó. Cim: IV. Str. Mircea Voda 3. 2700

Szenációs újdonságok karácsonyi és újévi ajándékokban még nem létezett olcsó árakon

Pollák Károly

papír- és játékkészletében, Temesvár, IV., Piata Dragalina. Nagy választék babakülönlegességekben és Mikulás-ajándékokban

Emyszobás lakást keres az első kerületbe, fiatal házaspár. Címeiket a kiadóba kérem leadni. 2779

Külföjete

30—40.000 lei privát kölcsönt keresek gyáramhoz, régi ismert cég, hosszabb, vagy rövidebb időre. Ajánlatok „Elsőrendű biztosíték” jellegére a kiadóba kérem. 2767

Ha szép akar lenni?

Használjon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant és liliom-pudert, hár o m színben. Kapnató kizárólag a

Városi

gyógyszertárban a „Fekete Sashoz” I. Piata I. C. Brătianu.

Kölcsön kapható 10.000—10 millióig 5—7 és fél százalékra bármilyen célokra 1—30 éves törlesztésre. Bővebb felvilágosítást ad: Credit International Timisoara, III. Str. Ciprian Porumbescu 31 szám. A katolikus templomig a 6-os villamossal. 2765

Bernáthegyi kutya eladó, ugyanott béresgazda kerestetik. Vulcani gazdaság Timis-Torontal. 2777

Ada-Kalehról Rahát (szulánthenyér)

Legfinomabb rózsa, narancs, vanília, málna, citrom, barack és csokoládé, kimérve, vagy szép kivitelű csomagolásban tetszés szerint nagyobb darab, vagy apróra vágva. Rendelésre minőség szerint: Finom lei 44. — Különlegesség lei 60. — Lokum lei 86 árban, postán, vagy vasuton promt szállít

Matics Mihály, Orsova

Depozit de Rachat dela Ada-Koleh

Hirdessen a Déli Hírlap-ban